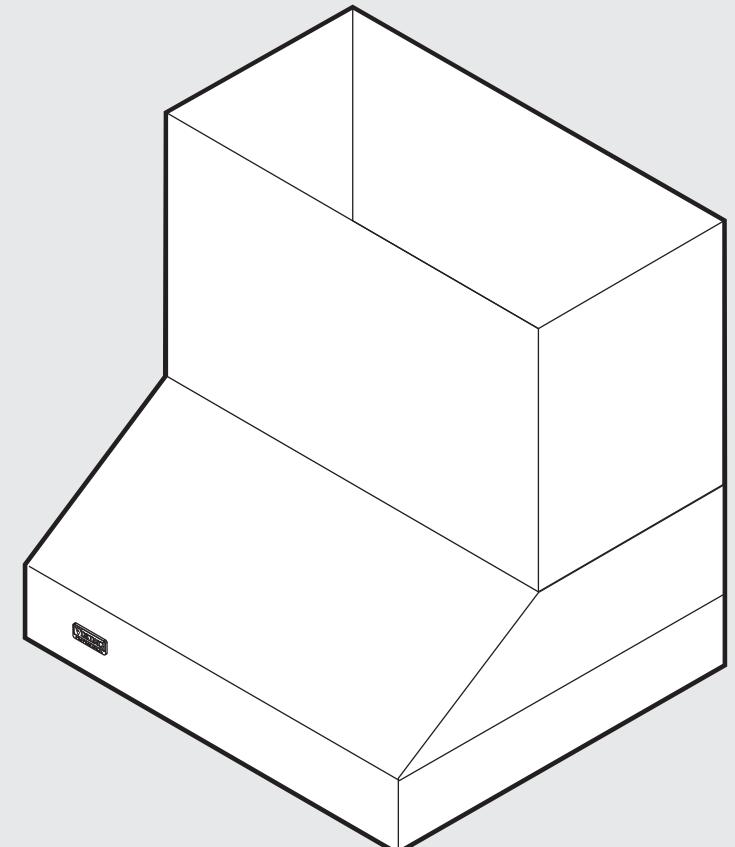


# Guide d'installation Viking



Viking Range Corporation  
111 Front Street  
Greenwood, Mississippi 38930 États-Unis  
(662) 455-1200

Pour des informations sur les produits,  
appelez le 1-888-VIKING1 (845-4641)  
ou allez sur le site Web Viking  
[vikingrange.com](http://vikingrange.com)



(080311)

Hottes Aspirantes Professionnel

F20470H FR

# Table des Matières

Avertissements et renseignements importants	3-4
Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard 24", 30" et 36"	
Dimensions et caractéristiques techniques	5
Dimensions de dégagement	6
Dimensions du ventilateur intérieur	7
Hottes murales VWH 18" H. de 24 (61 cm)/27 po (68,6 cm) de profondeur 24", 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66"	
Dimensions et caractéristiques techniques	8
Dimensions de dégagement	9
Dimensions du ventilateur intérieur	10
Dimensions du ventilateur extérieur	11
Hottes murales à Série T VWH 18" H. 36", 48", et 60"	
Dimensions et caractéristiques techniques	12
Dimensions de dégagement	13
Hottes murales à cheminée VCWH 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66"	
Dimensions et caractéristiques techniques	14
Dimensions de dégagement	15
Dimensions du ventilateur intérieur	16
Dimensions du ventilateur extérieur	17
Hottes îlots VIH 36", 42", 54" et 66"	
Dimensions et caractéristiques techniques	18
Dimensions de dégagement	19
Dimensions du ventilateur intérieur	20
Dimensions du ventilateur extérieur	21
Hottes îlots à cheminée VCIH 36", 42", 54" et 66"	
Dimensions et caractéristiques techniques	22
Dimensions de dégagement	23
Dimensions du ventilateur intérieur	24
Dimensions du ventilateur extérieur	25
Système de ventilation mural VBCV	
Dimensions et spécifications	26
Installation de hotte de cheminée	27
Dimensions de dégagement	28
Dimensions du ventilateur VBCV	29
Système de ventilation en îlot VICV	
Dimensions et spécifications	31
Installation de hotte de cheminée	32
Dimensions de dégagement	33
Dimensions du ventilateur VICV	34
Informations de planification	36
Procédures d'installation	
Installation (Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard)	37
Couvre-canalisation en option (Hottes à VWH 10" H. avec ventilateur standard)	39
Installation (Hottes murales VWH 10" H. avec kit de recirculation)	39
Installation (Hottes murales VWH 18" H. et à cheminée VCWH)	42
Couvre-canalisation en option (Hottes murales à VWH 18" H.)	43
Option couvre-canalisation (Hottes murales à cheminée VCWH)	44
Installation (Hottes îlots VIH/VCIH)	45
Service après-vente et enregistrement	47

# IMPORTANT—Lisez et suivez ces instructions!

**REMARQUE :** Si vous installez la hotte avec une étagère chauffante, installez tout d'abord l'étagère chauffante.

## IMPORTANT— LISEZ ET SUIVEZ CES INSTRUCTIONS!

- Avant de commencer, lisez entièrement et attentivement ces instructions.
- Ne retirez pas les étiquettes, avertissements ou plaques fixés de manière permanente sur le produit sous peine d'annulation de la garantie.
- Respectez tous les codes et décrets locaux et nationaux. Si aucun code local n'est applicable, câblez conformément au Code électrique national, ANSI/NFPA 70<sup>e</sup> édition.
- Les modèles approuvés pour les environnements humides devront être installés à un endroit abrité mais non fermé et devront être protégés le plus possible des éléments..
- L'installateur devra laisser ces instructions au consommateur qui devra les conserver pour pouvoir les présenter à un inspecteur local ou s'y référer ultérieurement.
- Renseignez-vous auprès d'un installateur formé et qualifié ou dans les codes locaux sur les exigences d'air d'appoint, le cas échéant.

Cette hotte est réservée à une installation résidentielle et n'a pas été conçue pour être installée sur un produit commercial. Assurez-vous que l'alimentation est coupée au disjoncteur général ou au niveau de la boîte à fusibles avant d'effectuer les branchements. Pour écarter tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessure, coupez l'électricité de la hotte au niveau de l'alimentation avant une maintenance ou un nettoyage.

Les hottes aspirantes Viking sont équipées de commandes de régime variable pour les souffleries. Ces appareils ne fonctionneront pas avec un ventilateur à une vitesse. Tous les kits de ventilateur Viking Range ont été spécialement conçus pour une utilisation avec les hottes aspirantes Viking Range. L'utilisation de tout kit de ventilateur d'une autre marque que Viking Range annulera la garantie de la hotte aspirante.

Les hottes aspirantes Viking sont équipées de commandes de régime variable pour les souffleries. Ces appareils ne fonctionneront pas avec un ventilateur à une vitesse. Tous les kits de ventilateur Viking ont été spécialement conçus pour une utilisation avec les hottes aspirantes Viking. L'utilisation de tout kit de ventilateur d'une autre marque que Viking annulera la garantie de la hotte aspirante.

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## ! AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE,  
D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, SUIVEZ  
CES CONSIGNES :**

1. L'installation et les branchements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions cotées pour leur résistance au feu.
2. Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour une combustion correcte et l'échappement des gaz via la cheminée de la cuisinière pour éviter le refoulement. Suivez les consignes du fabricant de la cuisinière et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et dans les codes locaux.
3. Lorsque vous découpez ou percez le mur ou le plafond, n'endommagez pas les fils électriques et autres conduits cachés.
4. Les ventilateurs canalisés doivent toujours être évacués vers l'extérieur.
5. **AVERTISSEMENT!** : pour réduire le risque d'incendie, utilisez des canalisations métalliques.
6. **ATTENTION!** : pour réduire le risque d'incendie et d'évacuer correctement l'air, assurez-vous que l'air de la canalisation est ventilé à l'extérieur. N'évacuez pas l'air dans des espaces avec murs ou plafond ou dans des greniers, vides sanitaires ou garages.
7. **ATTENTION!** : pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, installez cette hotte aspirante uniquement avec les modèles de soufflerie à distance fabriqués par Viking, numéros de modèle – DEV900/DEV1200, VEV900/VEV1200, DEV1500, VEV1500 ou les souffleries intégrées fabriquées par Viking, numéros de modèle – DIV300, DIV440, DIV600, DIV800, DIV1200, VIV300, VIV600 ou VIV1200. NOTE – Pour les combinaisons auvent/soufflerie spécifiques, reportez-vous à l'intérieur.

## IMPORTANT—Lisez et suivez ces instructions!

### ! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, suivez ces consignes :

- Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Pour toute question, contactez le fabricant.
- Avant d'effectuer une maintenance ou un nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez-le pour empêcher une mise sous tension accidentelle. Lorsque le moyen de coupure d'alimentation ne peut pas être verrouillé, apposez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.

### ! AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE CAUSÉ PAR LES GRAISSES DE CUISSON :

1. Ne laissez jamais les éléments de surface sans surveillance à feu fort. Les débordements causent de la fumée et des déversements gras sont susceptibles de s'enflammer. Chauffez progressivement l'huile sur feu moyen ou doux.
2. Mettez toujours votre hotte aspirante en marche lorsque vous faites cuire à feu fort ou faites cuire des aliments produisant des flammes (par exemple, crêpes suzette, filet mignon flambé au cognac).
3. Nettoyez souvent les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
4. Utilisez une poêle ou casserole de taille adaptée. Utilisez toujours des appareils de cuisson adaptés à la taille de l'élément de cuisson.

### ! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures en cas d'inflammation des graisses de cuisson, suivez ces consignes : (tirées de Kitchen Firesafety Tips, publié par la NFPA)

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle de la taille de la poêle, une plaque de cuisson ou un plateau métallique, puis coupez le gaz. VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE SAISISSEZ JAMAIS UNE POËLE CONTENANT DES FLAMMES. Vous risquez de vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes sous peine d'explosion de vapeur violente.
4. Utilisez UNIQUEMENT un extincteur d'incendie si :
  - Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de catégorie ABC et vous savez l'utiliser.
  - L'incendie est de petite taille et confiné à la zone du départ de feu.
  - Vous avez appelé les pompiers.
  - Vous pouvez lutter contre l'incendie, le dos tourné vers une sortie de secours.

### ! ATTENTION

Pour une ventilation générale uniquement. N'utilisez pas cette hotte pour évacuer des produits et vapeurs dangereux ou explosifs.

### ! AVERTISSEMENT

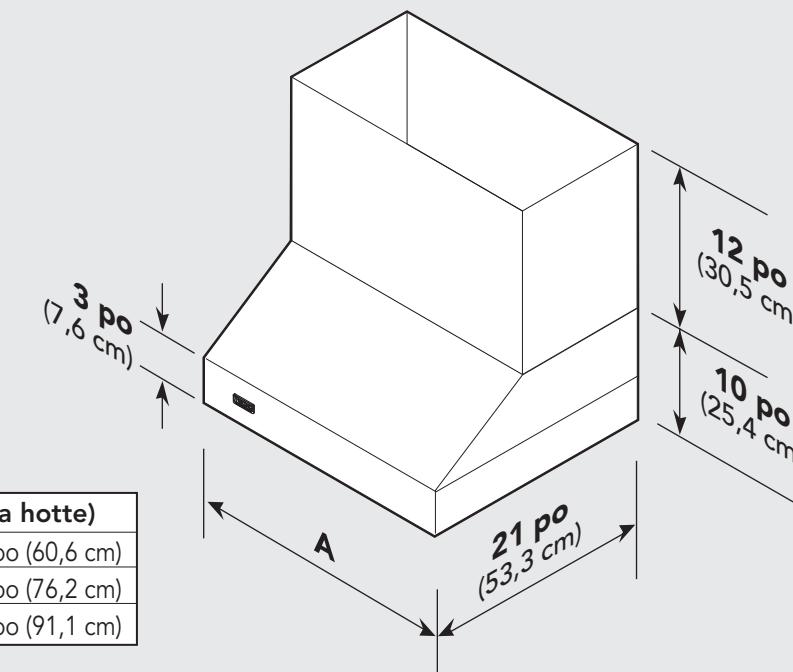
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES



Les hottes aspirantes doivent être installées avec les ventilateurs spécifiés sur leur carton comme étant compatibles avec ce modèle. Les autres ventilateurs sont interdits.

## Dimensions et Caractéristiques Techniques

(Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard 24", 30" et 36")



#### A (largeur de la hotte)

24" W.	23-7/8 po (60,6 cm)
30" W.	29-7/8 po (76,2 cm)
36" W.	35-7/8 po (91,1 cm)

REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

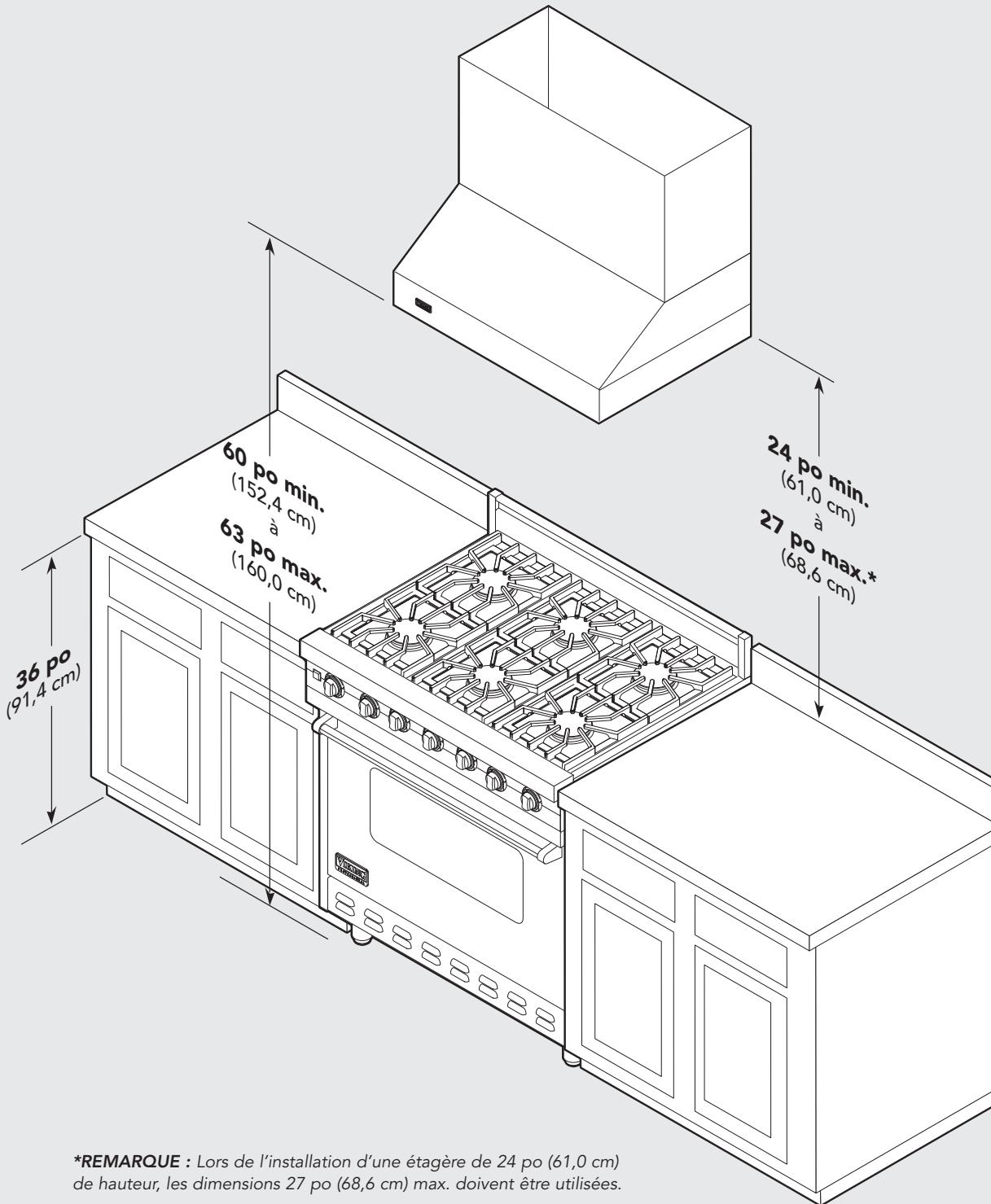
### Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard

Description	24 po	30 po	36 po
Largeur du couvre-canalisation	23-7/8 po (60,6 cm)	29-7/8 po (75,9 cm)	35-7/8 po (91,1 cm)
Profondeur du couvre-canalisation		12 po (30,5 cm)	
Hauteur du couvre-canalisation		12 po (30,5 cm)	
Nombre de lampes		2	
Nombre de filtres		2	
Lampes chauffantes		Sans objet	
Kit de ventilateur intérieur		460 CFM Standard	
Dimension de la canalisation intérieure*	7 po (17,8 cm)		
Intérieur-Intensité maximum (A)	5,6		

\* Ignorez si vous utilisez des kits de recirculation. La soufflerie 460 CFM est expédiée avec la hotte.

## Dimensions de Dégagement

(Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard)



## Dimensions du Ventilateur Intérieur

(Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard)

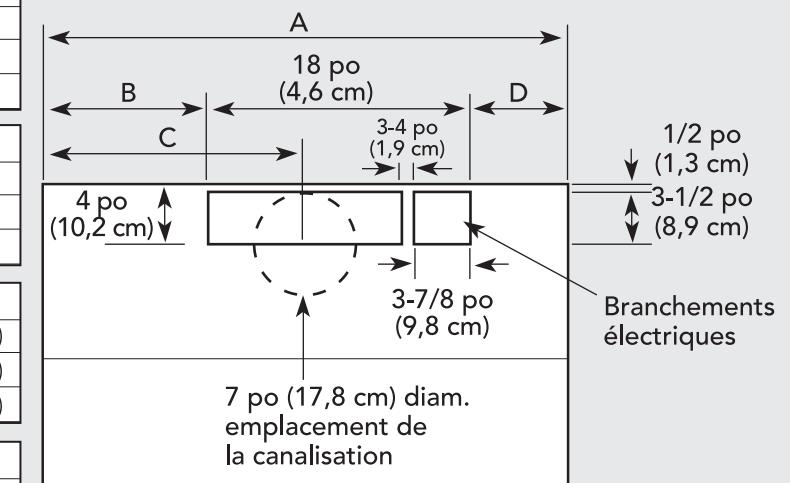
Vue de dessus

A	
24" W.	23-7/8 po (60,6 cm)
30" W.	29-7/8 po (75,9 cm)
36" W.	35-7/8 po (91,1 cm)

B	
24" W.	5-1/4 po (13,3 cm)
30" W.	8-1/4 po (20,9 cm)
36" W.	11-1/4 po (28,6 cm)

C	
24" W.	11-15/16 po (30,3 cm)
30" W.	14-15/16 po (37,9 cm)
36" W.	17-15/16 po (45,6 cm)

D	
24" W.	5/8 po (1,6 cm)
30" W.	3-5/8 po (9,2 cm)
36" W.	6-5/8 po (16,8 cm)



Installation du ventilateur intérieur 460 CFM

# Dimensions et Caractéristiques Techniques

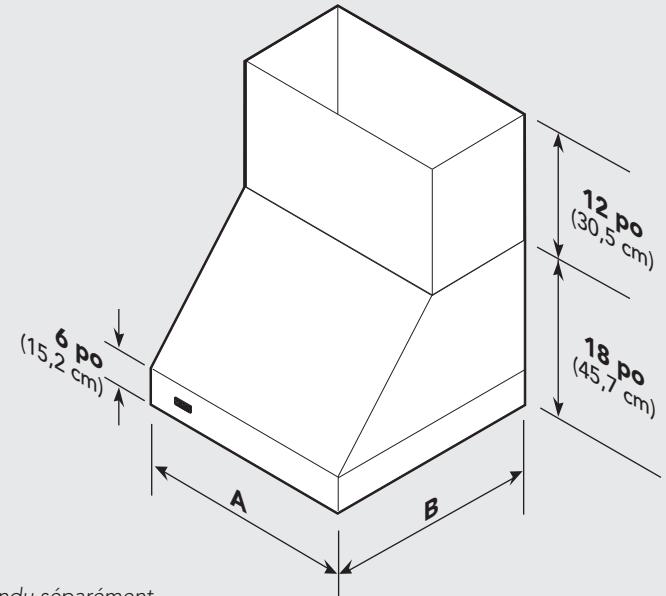
(Hottes murales VWH 18"H. 24", 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66")

(Hottes murales VWH 18"H. 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66")

A (Largeur de la hotte)	
24"W.	23-7/8 po (60,6 cm)
30"W.	29-7/8 po (76,2 cm)
36"W.	35-7/8 po (91,1 cm)
42"W.	41-7/8 po (106,4 cm)
48"W.	47-7/8 po (121,6 cm)
54"W.	53-7/8 po (136,8 cm)
60"W.	59-7/8 po (152,1 cm)
66"W.	65-7/8 po (167,3 cm)

B (Profondeur de la hotte)	
24"D.	24 po (61,0 cm)
27"D.	27 po (68,6 cm)



REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

## Hottes murales VWH 18"H. Wall Hoods

Description	24"	30"	36"	42"	48"	54"	60"	66"
Largeur du couvre-canalisation	23-7/8 po (60,6 cm)	29-7/8 po (75,9 cm)	35-7/8 po (91,1 cm)	41-7/8 po (106,4 cm)	47-7/8 po (121,6 cm)	53-7/8 po (136,8 cm)	59-7/8 po (152,1 cm)	65-7/8 po (167,3 cm)
Profondeur du couvre-canalisation				12 po (30,5 cm)				
Hauteur du couvre-canalisation					12 po (30,5 cm)			
Nombre de lampes	2	2	2	2	3	3	4	4
Number of filters	2	2	2	2	3	3	4	4
Lampes chauffantes	1	1	1	1	2	2	2	2
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV300/600	VINV300/600/1200	VINV300/600/1200	VINV600/1200	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/1200*	DEV900/1200*	DEV900/1200*	DEV900/1200*	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po (17,8 cm)	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure				10 po (25,4 cm)				
Intérieur – Intensité maximum (A)	4,9/5,9	4,9/5,9	4,9/5,9	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5
Extérieur – Intensité maximum (A)	8,7/6,0	8,7/6,0	8,7/6,0	8,7/6,0	8,5/9,2	8,5/9,2	8,9/9,2	8,9/9,2
En ligne – Intensité maximum (A)	6,0/7,9	6,0/7,9	6,0/7,9	6,0/7,9	10,3	10,3	10,7	10,7

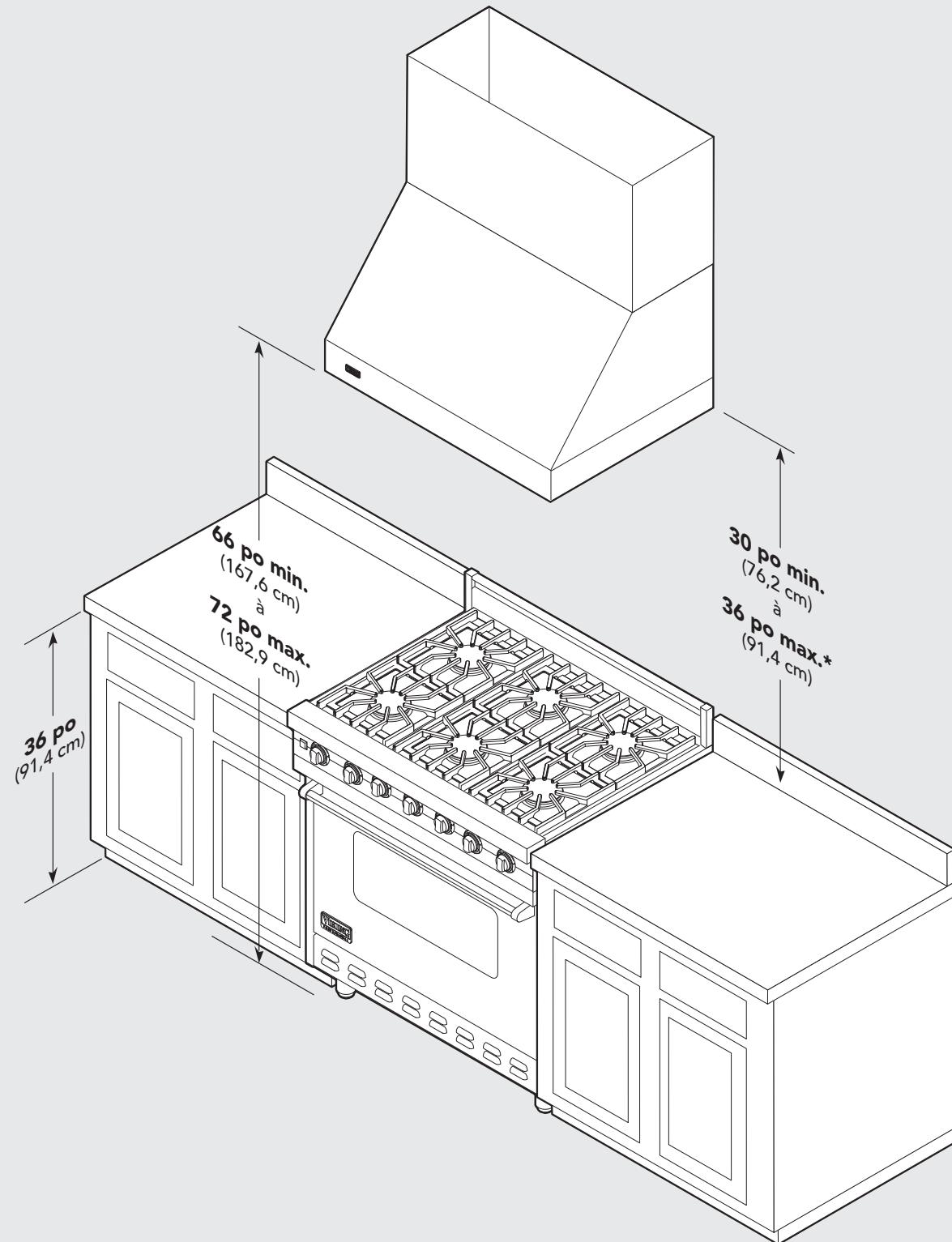
\* Un ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure de 1200 CFM doit être utilisé lors d'une installation au-dessus d'une cuisinière à barbecue à gaz. La longueur de canalisation maximum est de 15 m.

\*\* Il est recommandé d'utiliser le ventilateur 1500 CFM avec les longueurs de canalisation supérieures. La longueur de canalisation maximum est de 22,5 m.

REMARQUE : L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre. Un kit de ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure devra être acheté pour une installation avec toutes les hottes 18"H.

# Dimensions de Dégagement

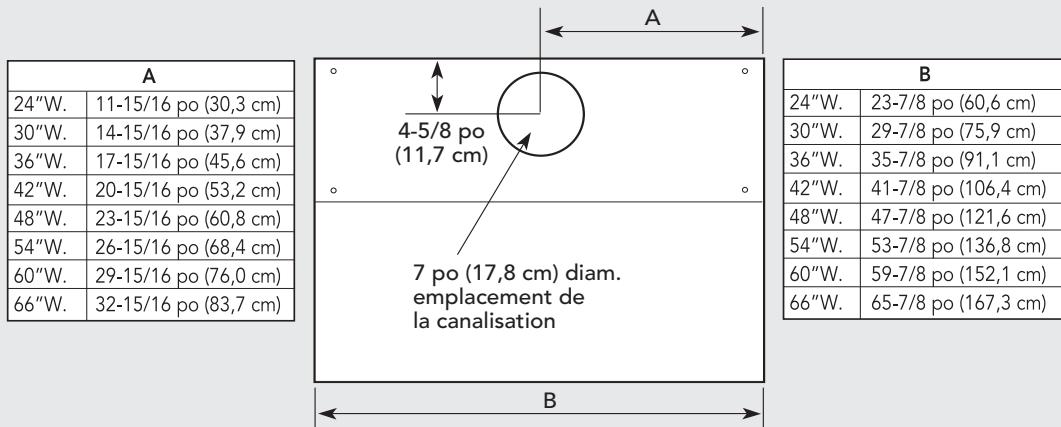
(Hottes murales VWH 18"H.)



# Dimensions du Ventilateur Intérieur

(Hottes murales VWH 18" H.)

Vue de dessus

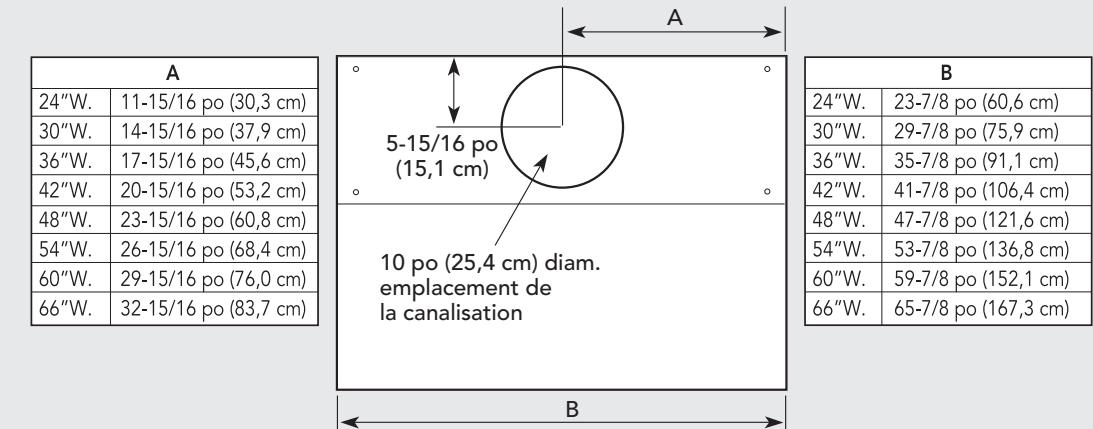


Installation d'un ventilateur intérieur 300 ou 600 CFM  
pour toutes les hottes murales

# Dimensions du Ventilateur Extérieur

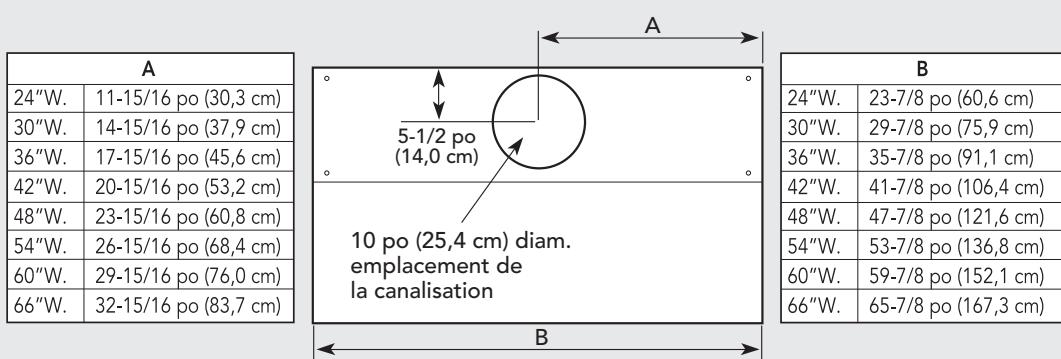
(Hottes murales VWH 18" H.)

Vue de dessus



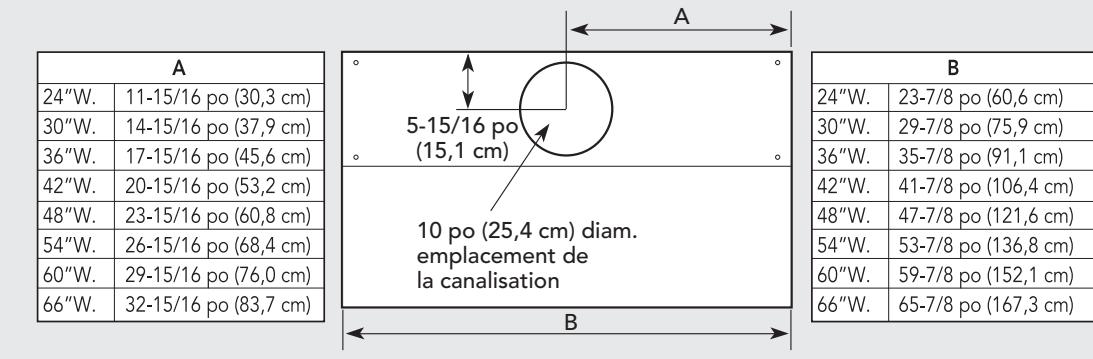
Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 900 ou 1200 CFM  
pour toutes les hottes murales

Vue de dessus



Installation d'un ventilateur intérieur 1200 CFM  
pour toutes les hottes murales

Vue de dessus

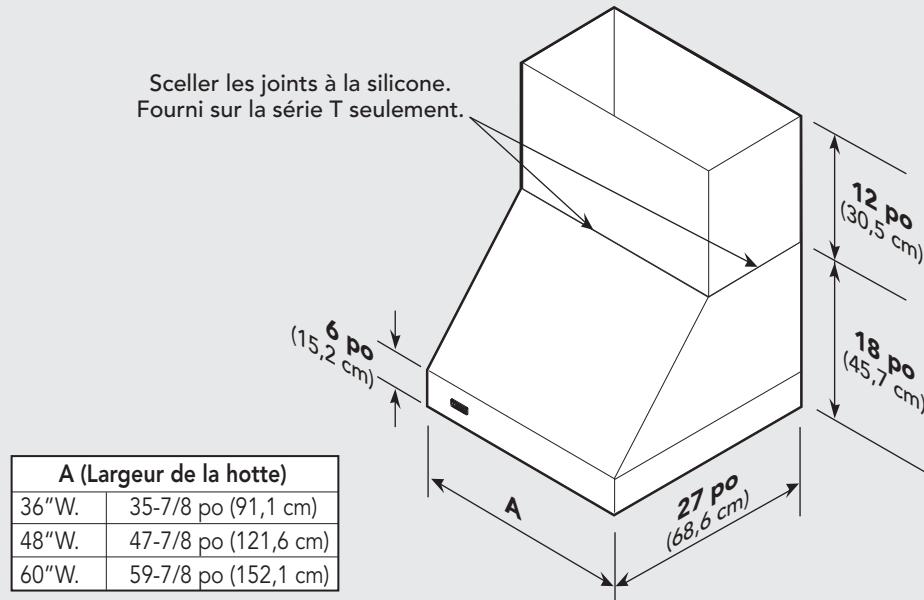


Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 1200 ou 1500 CFM  
pour toutes les hottes murales

# Dimensions et Caractéristiques Techniques

(Hottes murales à Serie T VWH 18"H. 36", 48", et 60")

Sceller les joints à la silicone.  
Fourni sur la série T seulement.



REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

## Hottes murales VWH 18"H. Hottes murales série T

Description	36"	48"	60"
Largeur du couvre-canalisation	35-7/8 po (91,1 cm)	47-7/8 po (121,6 cm)	59-7/8 po (152,1 cm)
Profondeur du couvre-canalisation	<b>12 po (30,5 cm)</b>		
Hauteur du couvre-canalisation	<b>12 po (30,5 cm)</b>		
Nombre de lampes	2	3	4
Nombre de filtres	2	3	4
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	<b>10 po (25,4 cm)</b>		
Dimension de la canalisation extérieure	<b>10 po (25,4 cm)</b>		
Intérieur – Intensité maximum (A)	9,0	11,4	11,8
Extérieur – Intensité maximum (A)	6,1/6,8	8,4/9,1	8,8/9,5
En ligne – Intensité maximum (A)	7,9	10,2	10,6

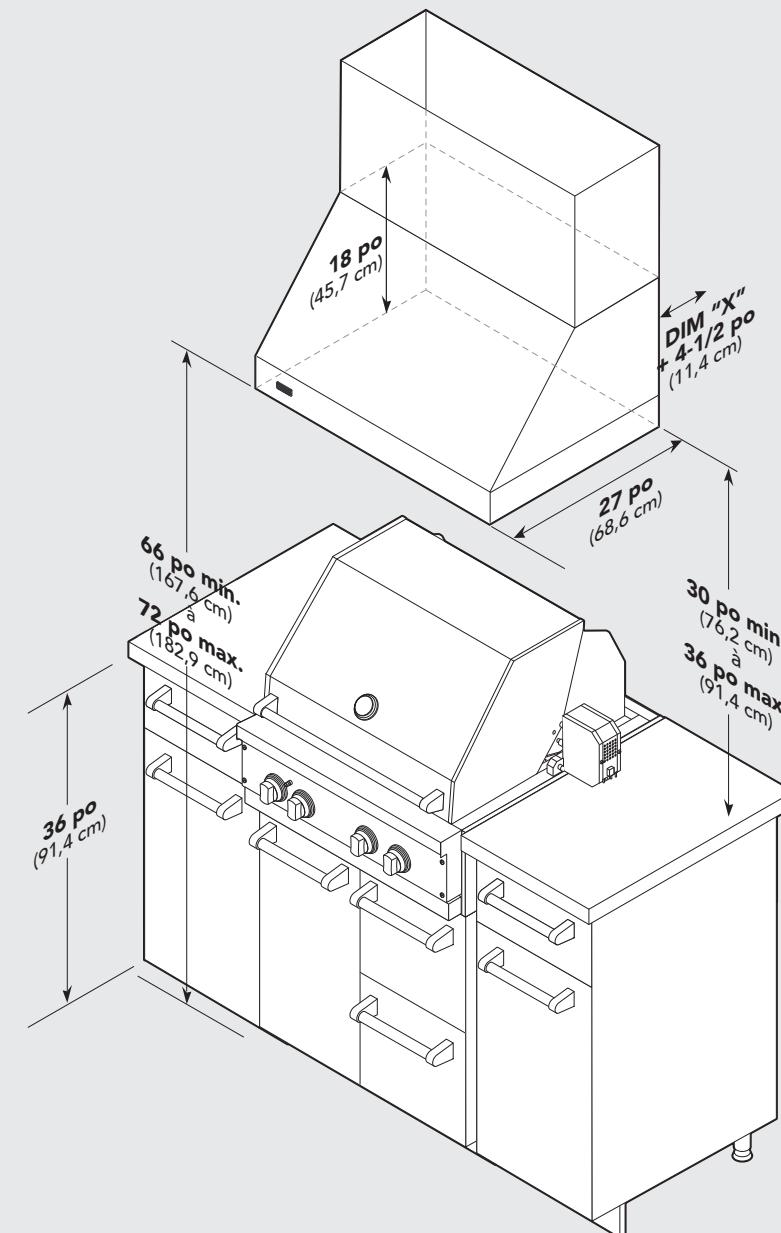
\* Un ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure de 1 200 CFM doit être utilisé avec tous les modèles série T et quand les modèles d'intérieur sont installés au-dessus d'une cuisinière à barbecue à gaz. La longueur de canalisation maximum est de 15 m.

\*\* Il est recommandé d'utiliser le ventilateur 1500 CFM avec les longueurs de canalisation supérieures. La longueur de canalisation maximum est de 22,5 m.

REMARQUE : L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre. Un kit de ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure devra être acheté pour une installation avec toutes les hottes 18"H.

# Dimensions de Dégagement

(Hottes murales à Serie T VWH 18"H.)



REMARQUE : Les modèles série T devront être installés à un endroit abrité mais non fermé et devront être protégés le plus possible des éléments.

Le bas d'une hotte aspirante standard doit être de 30 po (76,2 cm) min. à 36 po (91,4 cm) au-dessus de la surface du gril. La hotte doit être installée à 4-1/2 po (11,4 cm), plus la distance entre la garniture arrière et la surface partant du mur arrière. (Remarque : Il y a un dégagement minimum de 3 po (7,6 cm) (de la garniture arrière aux surfaces non combustibles et de 24 po (61 cm) minimum aux surfaces combustibles.) La hotte aspirante devra être construite à partir du mur. Toute matière combustible utilisée à cette fin devra être couverte d'inox fourni localement. Viking recommande aussi l'utilisation d'un dossier.

# Dimensions et Caractéristiques Techniques

(Hottes murales à cheminée VCWH 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66")

## A (largeur de la canalisation)

30"W.	12 po (30,5 cm)
36"W.	12 po (30,5 cm)
42"W.	12 po (30,5 cm)
48"W.	18 po (45,7 cm)
54"W.	18 po (45,7 cm)
60"W.	24 po (61,0 cm)
66"W.	24 po (61,0 cm)

## B (largeur de la hotte)

30"W.	29-7/8 po (76,2 cm)
36"W.	35-7/8 po (91,1 cm)
42"W.	41-7/8 po (106,4 cm)
48"W.	47-7/8 po (121,6 cm)
54"W.	53-7/8 po (136,8 cm)
60"W.	59-7/8 po (152,1 cm)
66"W.	65-7/8 po (167,3 cm)

REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

## Hottes murales à cheminée VCWH

Description	30"	36"	42"	48"	54"	60"	66"
Largeur du couvre-canalisation	12 po (30,5 cm)	12 po (30,5 cm)	12 po (30,5 cm)	18 po (45,7 cm)	18 po (45,7 cm)	24 po (61,0 cm)	24 po (61,0 cm)
Profondeur du couvre-canalisation				12 po (30,5 cm)			
Hauteur du couvre-canalisation					12 po (30,5 cm) à 24 po (61,0 cm)		
Nombre de lampes	2	2	2	3	3	4	4
Nombre de filtres	2	2	2	2	3	3	3
Lampes chauffantes	1	1	1	2	2	2	2
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV300/600	VINV300/600	VINV600	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/ 1200*	DEV900/ 1200*	DEV900/ 1200*	DEV1200*/ 1500**	DEV1200*/ 1500**	DEV1200*/ 1500**	DEV1200*/ 1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po (17,8 cm)	7 po (17,8 cm)	7 po (17,8 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure				10 po (25,4 cm)			
Intérieur – Intensité maximum (A)	4,9/5,9	4,9/5,9	5,9	11,5	11,5	11,9	11,9
Extérieur – Intensité maximum (A)	8,7/6,0	8,7/6,0	8,7/6,0	8,5/9,2	8,5/9,2	8,5/9,2	8,5/9,2
En ligne – Intensité maximum (A)	6,0/7,9	6,0/7,9	6,0/7,9	10,3	10,3	10,7	10,7

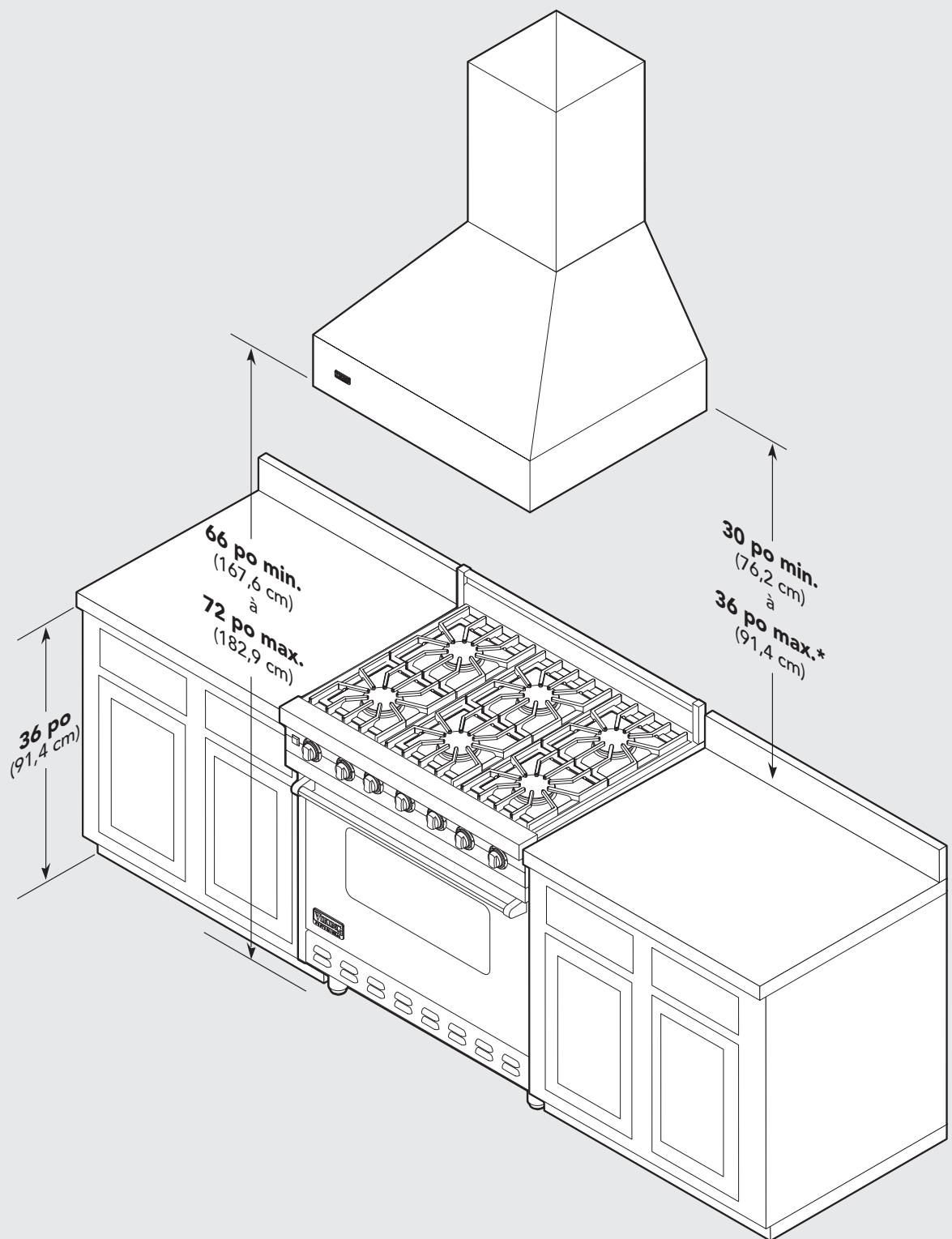
\* Un ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure de 1200 CFM doit être utilisé lors d'une installation au-dessus d'une cuisinière à barbecue à gaz. La longueur de canalisation maximum est de 15 m.

\*\* Il est recommandé d'utiliser le ventilateur 1500 CFM avec les longueurs de canalisation supérieures. La longueur de canalisation maximum est de 22,5 m.

REMARQUE : L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre. Un kit de ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure devra être acheté pour une installation avec toutes les hottes 18"H.

# Dimensions de Dégagement

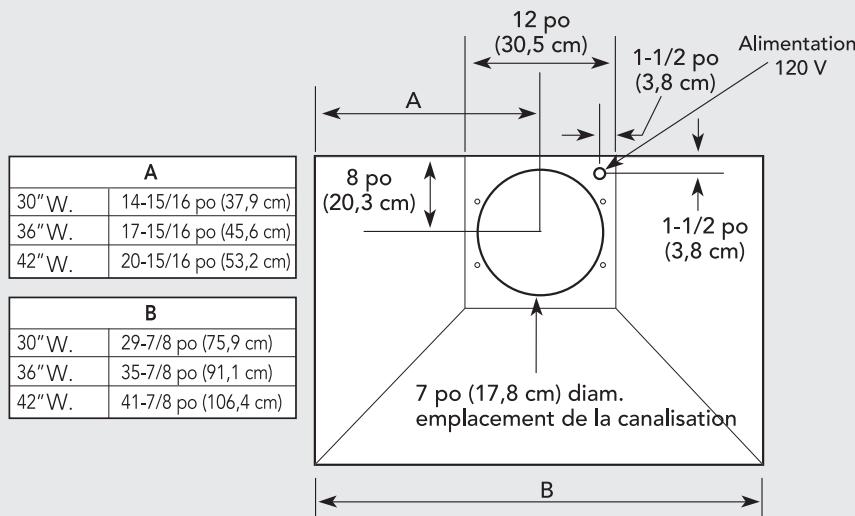
(Hottes murales à cheminée VCWH)



# Dimensions du Ventilateur Intérieur

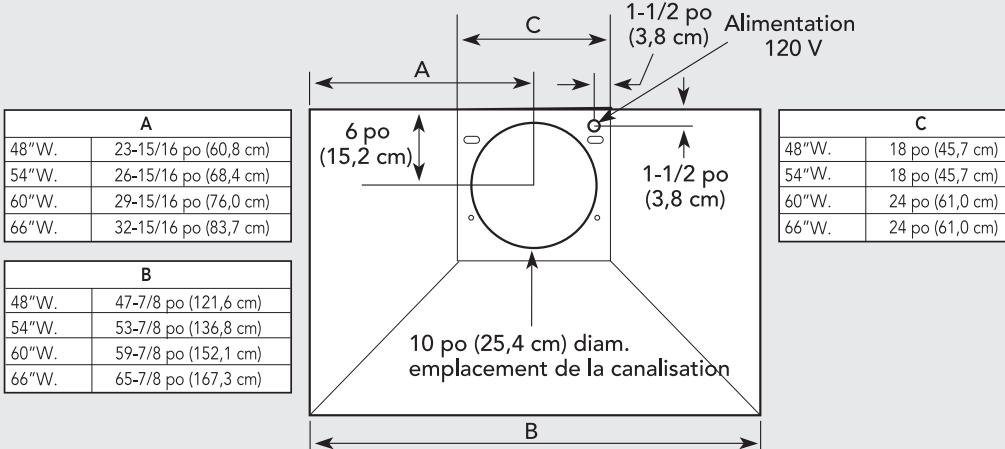
(Hottes murales à cheminée VCWH)

Vue de dessus



Installation du ventilateur intérieur 300 ou 600 CFM  
pour les modèles 30", 36" et 42"

Vue de dessus

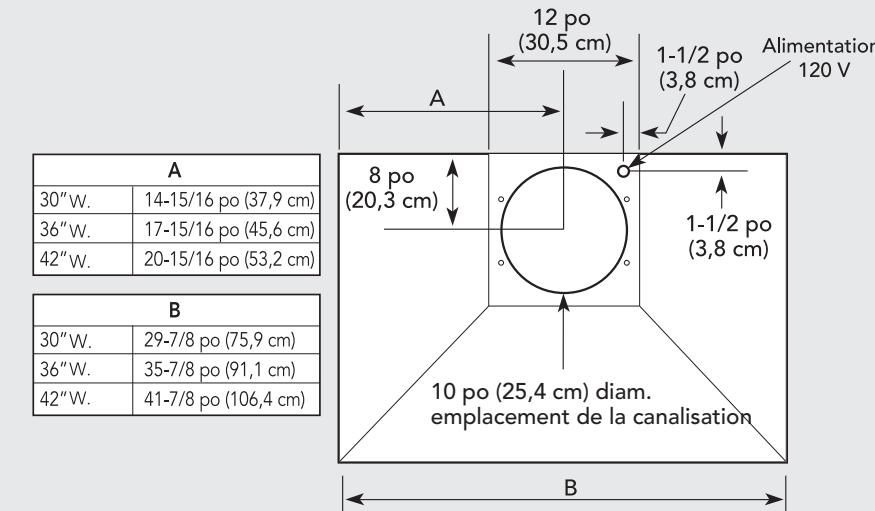


Installation du ventilateur intérieur 1200 CFM  
pour les modèles 48", 54", 60" et 66"

# Dimensions du Ventilateur Extérieur

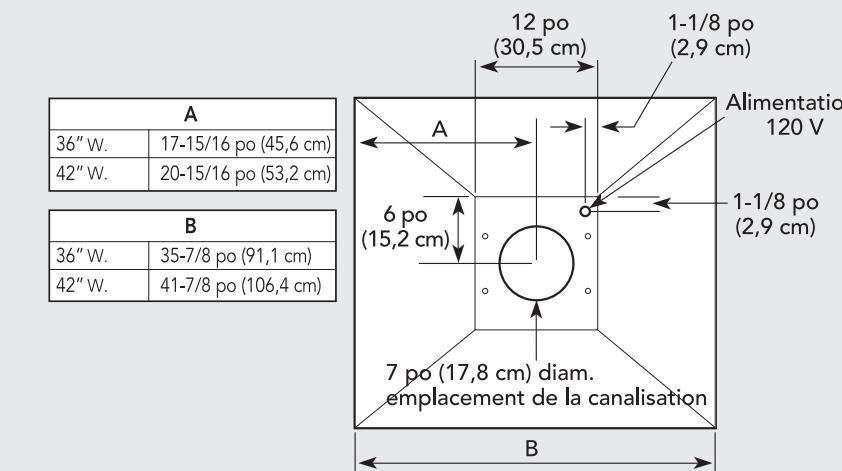
(Hottes murales à cheminée VCWH)

Vue de dessus



Installation du ventilateur extérieur ou en ligne 900 ou 1200 CFM  
pour les modèles 30", 36" et 42"

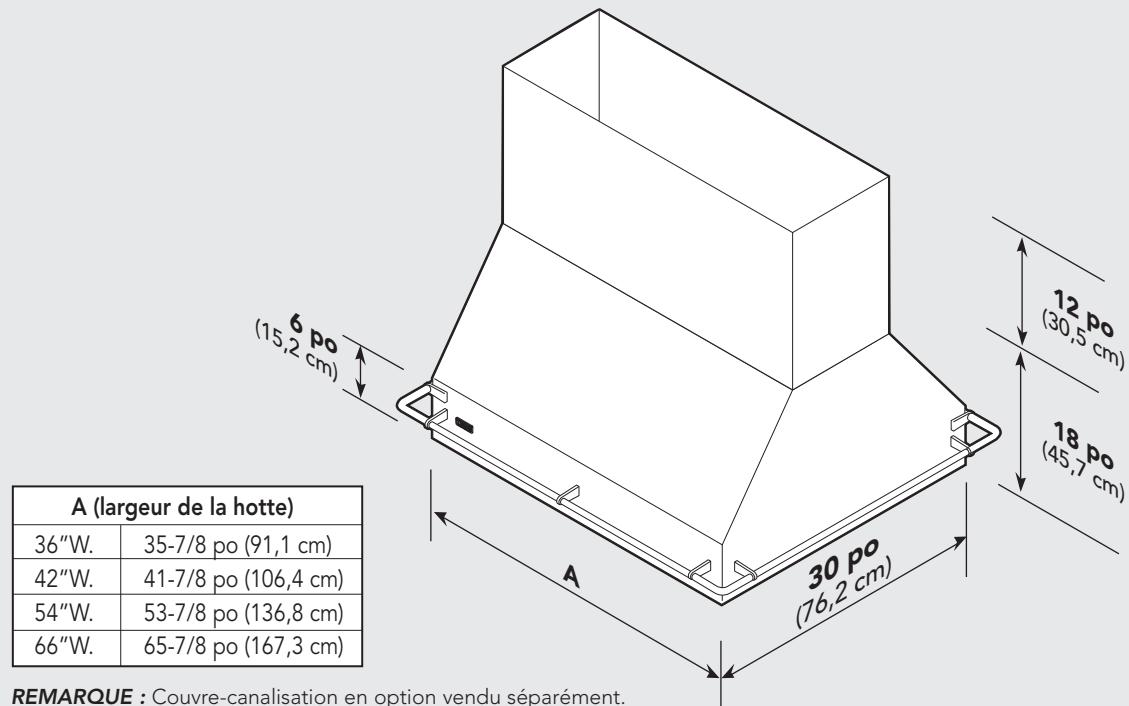
Vue de dessus



Installation du ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500  
CFM pour les modèles 48", 54", 60" et 66"

# Dimensions et Caractéristiques Techniques

(Hottes îlots VIH 36", 42", 54" et 66")



REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

## Hottes îlots VIH

Description	36"	42"	54"	66"
Largeur du couvre-canalisation	35-7/8 po (91,1 cm)	41-7/8 po (106,4 cm)	53-7/8 po (136,8 cm)	65-7/8 po (167,3 cm)
Profondeur du couvre-canalisation			12 po (30,5 cm)	
Hauteur du couvre-canalisation			12 po (30,5 cm)	
Nombre de lampes	4	4	6	8
Nombre de filtres	4	4	6	8
Lampes chauffantes	N/A			
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV600/1200*	VINV600/1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/1200*	DEV900/1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po (17,8 cm)/ 10 po (25,4 cm)	7 po (17,8 cm)/ 10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure		10 po (25,4 cm)		
Intérieur – Intensité maximum (A)	4,6/7,7	4,6/7,7	8,5	9,3
Extérieur – Intensité maximum (A)	7,4/4,7	7,4/4,7/5,5	5,5/6,2	6,3/7,1
En ligne – Intensité maximum (A)	4,7/6,5	4,7/6,5	7,3	8,1

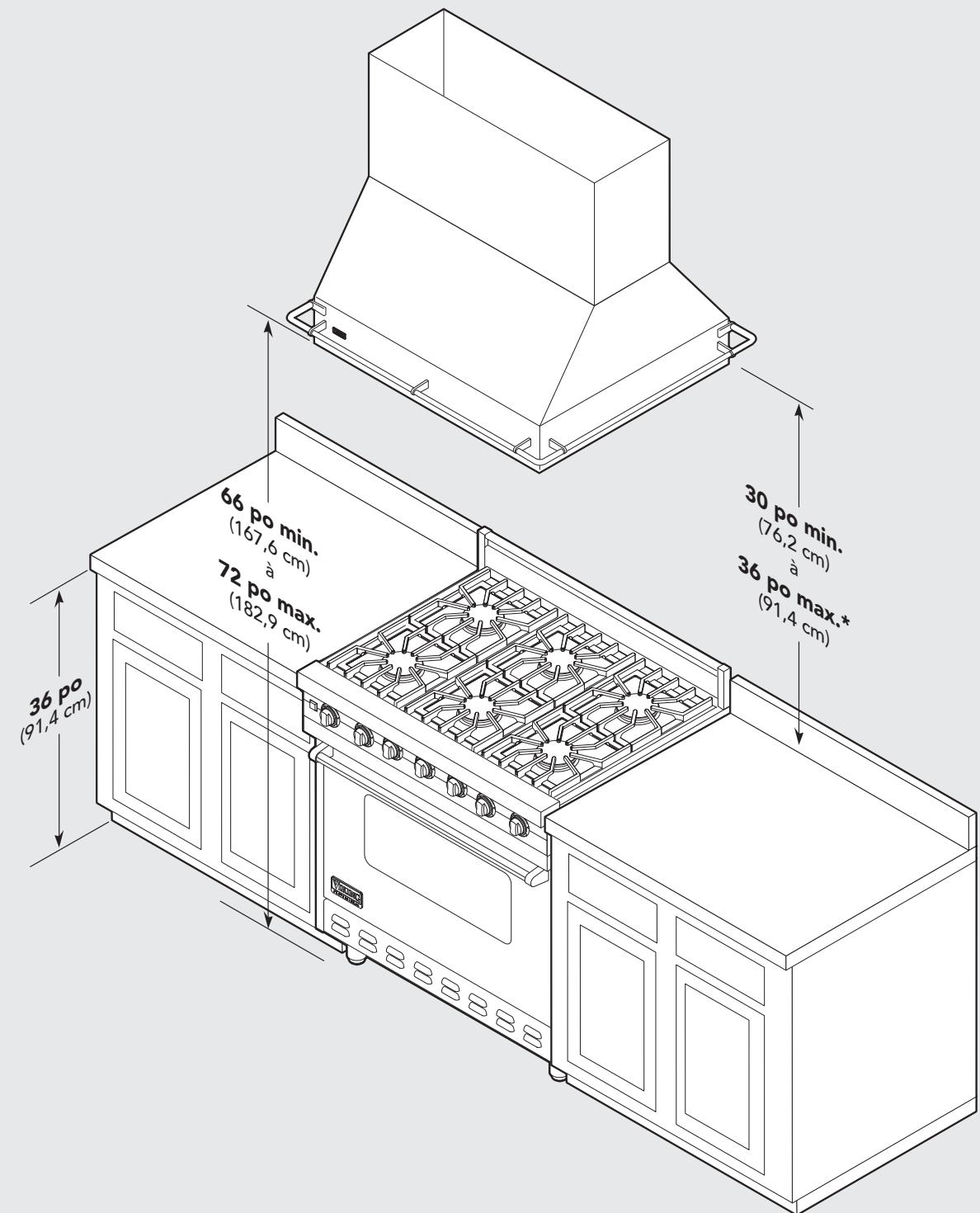
\* Un ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure de 1200 CFM doit être utilisé lors d'une installation au-dessus d'une cuisinière à barbecue à gaz. La longueur de canalisation maximum est de 15 m.

\*\* Il est recommandé d'utiliser le ventilateur 1500 CFM avec les longueurs de canalisation supérieures. La longueur de canalisation maximum est de 22,5 m.

REMARQUE : L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre. Un kit de ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure devra être acheté pour une installation avec toutes les hottes 18" H.

# Dimensions de Dégagement

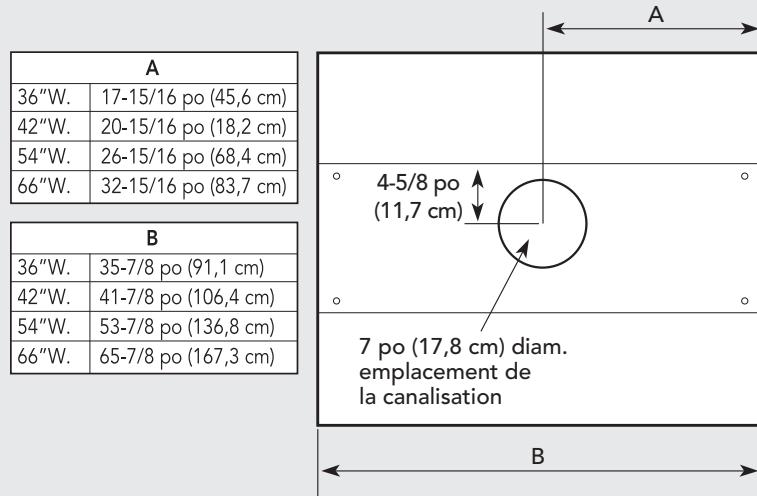
(Hottes îlots VIH)



# Dimensions du Ventilateur Intérieur

(Hottes îlots VIH)

Vue de dessus

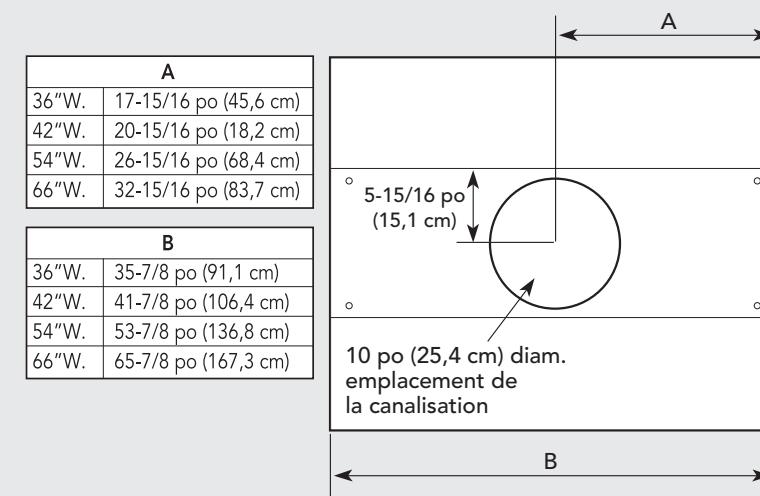


Installation d'un ventilateur intérieur 600 CFM  
pour toutes les hottes îlots

# Dimensions du Ventilateur Extérieur

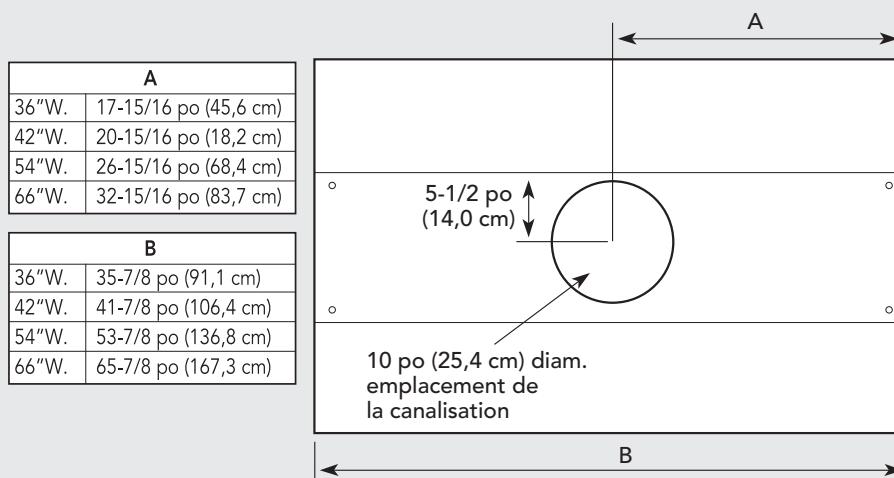
(Hottes îlots VIH)

Vue de dessus



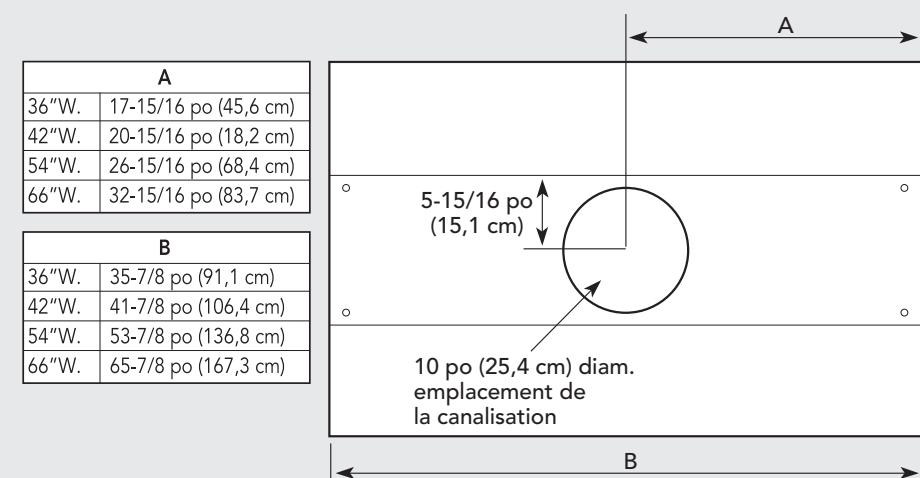
Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 900 ou 1200 CFM  
pour toutes les hottes îlots

Vue de dessus



Installation d'un ventilateur intérieur 1200 CFM  
pour toutes les hottes îlots

Vue de dessus



Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500  
CFM pour toutes les hottes îlots

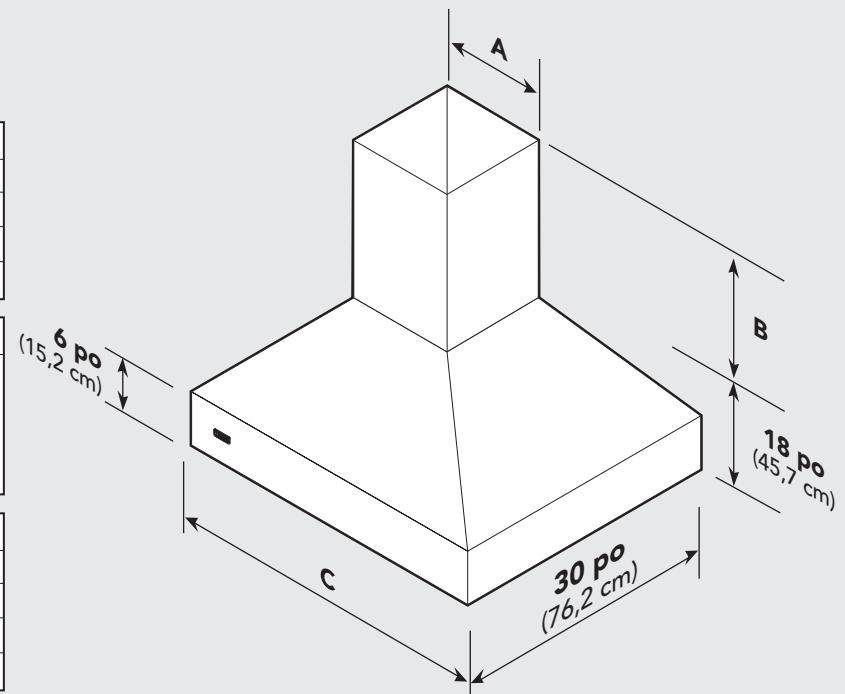
# Dimensions et Caractéristiques Techniques

(Hottes îlots à cheminée VCIH 36", 42", 54" et 66")

A (largeur de la canalisation)	
36"W.	12 po (30,5 cm)
42"W.	12 po (30,5 cm)
54"W.	18 po (45,7 cm)
66"W.	24 po (70,0 cm)

B (hauteur de la canalisation)	
36"W.	12 po (30,5 cm)
42"W.	12 po (30,5 cm) ou 24 po (61,0 cm)
54"W.	18 po (45,7 cm) ou 36 po (91,4 cm)
66"W.	24 po (70,0 cm)

C (largeur de la hotte)	
36"W.	35-7/8 po (91,1 cm)
42"W.	41-7/8 po (106,4 cm)
54"W.	53-7/8 po (136,8 cm)
66"W.	65-7/8 po (167,3 cm)



REMARQUE : Couvre-canalisation en option vendu séparément.

Hottes îlots à cheminée VCIH				
Description	36"	42"	54"	66"
Largeur du couvre-canalisation	12 po (30,5 cm)	12 po (30,5 cm)	18 po (45,7 cm)	24 po (70,0 cm)
Profondeur du couvre-canalisation	12 po (30,5 cm)			
Hauteur du couvre-canalisation	12 po (30,5 cm) ou 24 po (61 cm) ou 36 po (91,4 cm)			
Nombre de lampes	4	4	6	8
Nombre de filtres	4	4	6	8
Lampes chauffantes	Sans objet			
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV600	VINV600	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/1200*	DEV900/1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po (17,8 cm)	7 po (17,8 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure	10 po (25,4 cm)			
Intérieur – Intensité maximum (A)	4,6	4,6	8,9	9,3
Extérieur – Intensité maximum (A)	7,4/4,7	7,4/4,7/5,5	5,6/6,4	6,4/7,4
En ligne – Intensité maximum (A)	4,7/6,5	3,9/5,7	7,4	7,4

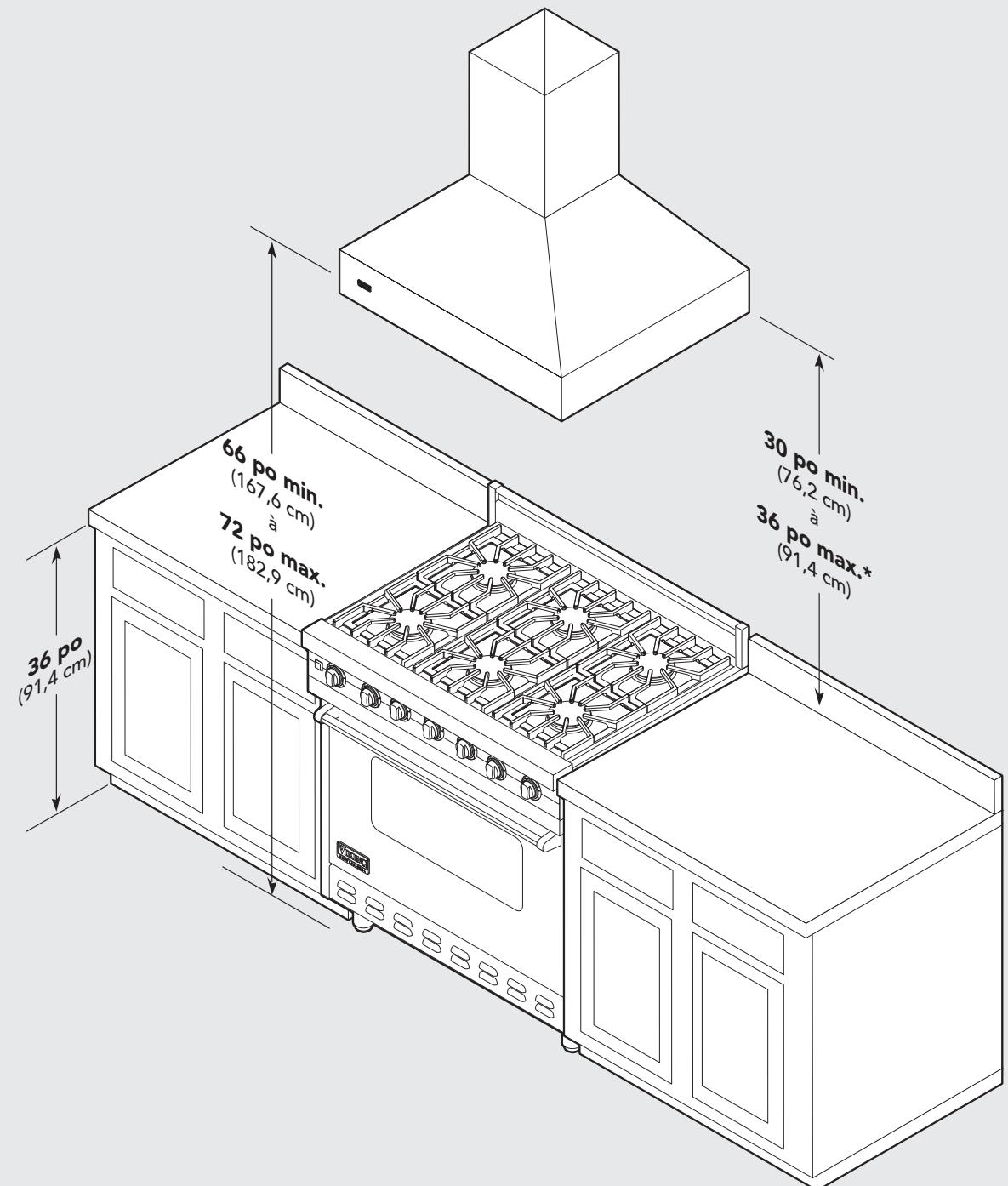
\* Un ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure de 1200 CFM doit être utilisé lors d'une installation au-dessus d'une cuisinière à barbecue à gaz. La longueur de canalisation maximum est de 15 m.

\*\* Il est recommandé d'utiliser le ventilateur 1500 CFM avec les longueurs de canalisation supérieures. La longueur de canalisation maximum est de 22,5 m.

REMARQUE : L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre. Un kit de ventilateur à alimentation intérieure ou extérieure devra être acheté pour une installation avec toutes les hottes 18"H.

# Dimensions de Dégagement

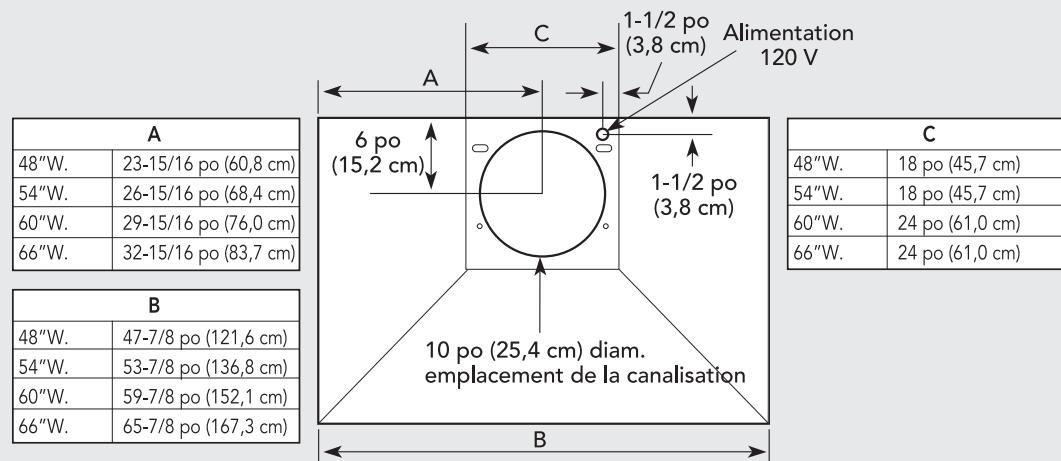
(Hottes îlots à cheminée VCIH)



# Dimensions du Ventilateur Intérieur

(Hottes îlots à cheminée VCIH)

Vue de dessus

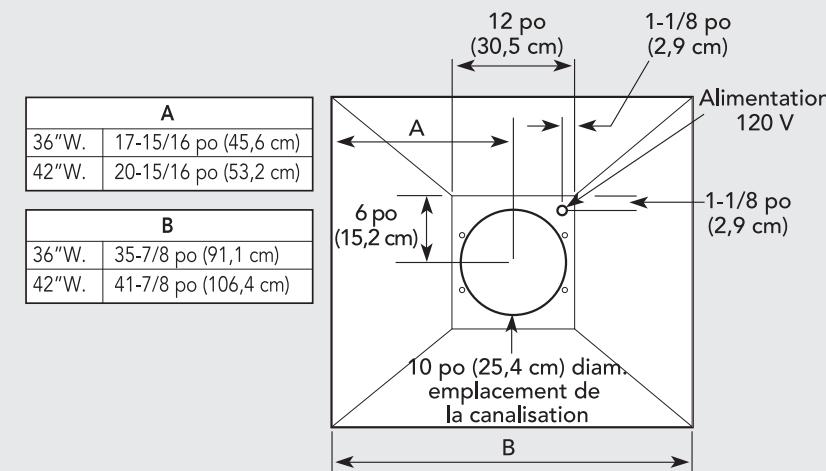


Installation d'un ventilateur intérieur 600 CFM  
pour toutes les hottes îlots à cheminée

# Dimensions du Ventilateur Extérieur

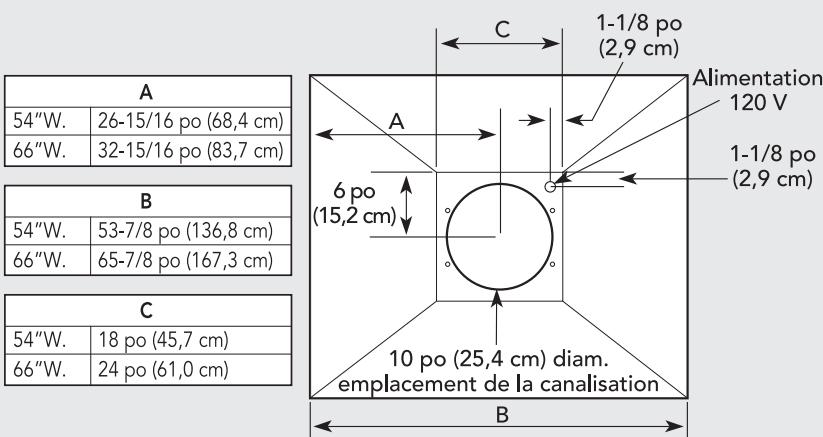
(Hottes îlots à cheminée VCIH)

Vue de dessus



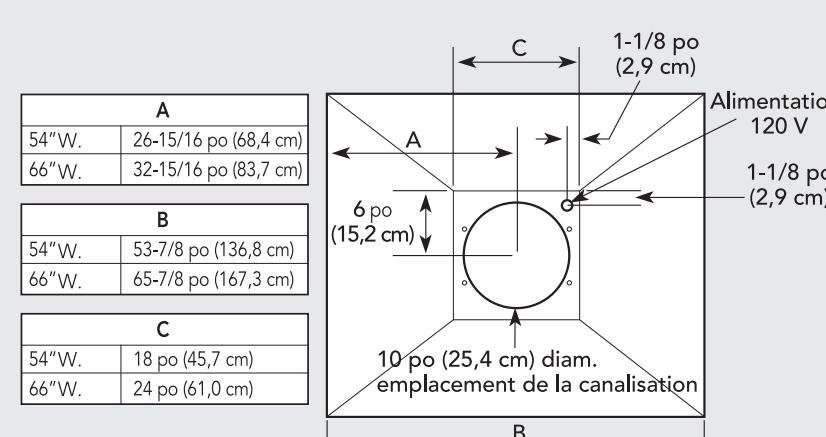
Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 900 ou 1200 CFM  
pour toutes les hottes îlots à cheminée

Vue de dessus



Installation d'un ventilateur intérieur 1200 CFM  
pour toutes les hottes îlots à cheminée

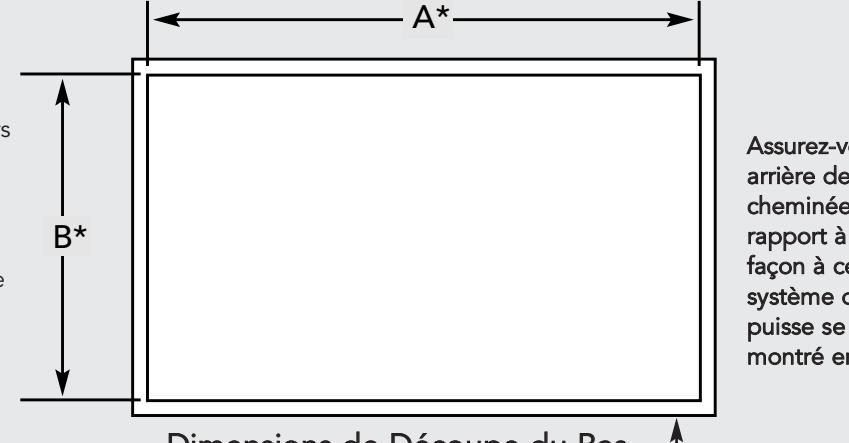
Vue de dessus



Installation d'un ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500  
CFM pour toutes les hottes îlots à cheminée

# Dimensions et Spécifications

(Système de ventilation mural VBCV de 30", 36", 42", 48", 54", 60" et 66")



**Hottes murales**

Description	A (largeur de hotte)	B (profondeur de hotte)
30" W.	27-7/16 po (69,7 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
36" W.	33-7/16 po (84,9 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
42" W.	39-7/16 po (100,2 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
48" W.	45-7/16 po (115,4 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
54" W.	51-7/16 po (130,7 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
60" W.	57-7/16 po (145,9 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)
66" W.	63-7/16 po (161,1 cm)	21-7/16 po (54,5 cm)

Système de ventilation mural sur mesure VBCV						
Description	30"	36"	42"	48"	54"	60"
Nombre de lampes	2	2	2	3	3	4
Nombre de filtres	2	2	2	3	3	4
Lampes chauffantes	1	1	1	2	2	2
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV300/ 600/1200*	VINV300/ 600/1200*	VINV600/ 1200*	VINV1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/ 1200*	DEV900/ 1200*	DEV900/ 1200*	DEV1200*/ 1500**	DEV1200*/ 1500**	DEV1200*/ 1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	7 po/10 po (17,8/25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure	10 po (25,4 cm)					
Intérieur – Intensité maximum (A)	5,9/9,0	5,9/9,0	5,9/9,0	11,5	11,5	11,9
Extérieur – Intensité maximum (A)	8,7/6,0	8,7/6,0	8,7/6,0	8,5/9,2	8,5/9,2	8,9/9,2
En ligne – Intensité maximum (A)	6,0/7,9	6,0/7,9	6,0/7,9	10,3	10,3	10,7

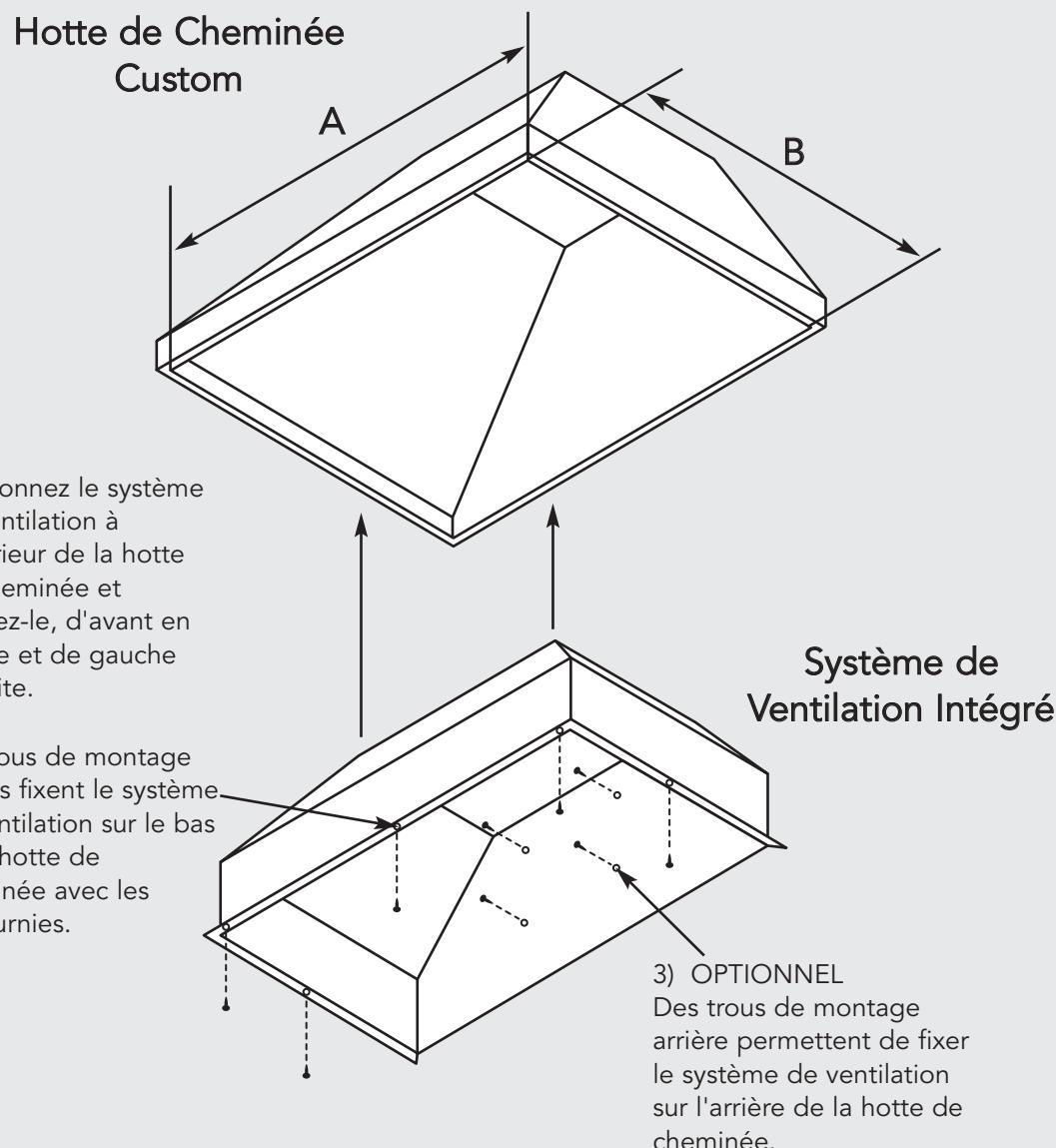
\* Un ventilateur électrique de 1200 CFM intérieur ou extérieur doit être utilisé quand il est installé par dessus cuisinière ou plaque de cuisson avec gril à gaz. La longueur maximale de tronçon de conduite est de 15 m (50').

\*\* Il est recommandé que le ventilateur de 1500 CFM soit utilisé avec des tronçons de conduite plus longs. La longueur maximale de tronçon de conduite est de 23 m (75').

**REMARQUE :** L'ampérage de service maximum des hottes inclut la spécification recommandée du kit de ventilation. Tous les produits doivent être câblés en utilisant 2 fils plus la terre. Un kit de ventilation électrique pour intérieur ou extérieur doit être acheté pour installation avec toutes les hottes de hauteur 18 po (45,7 cm).

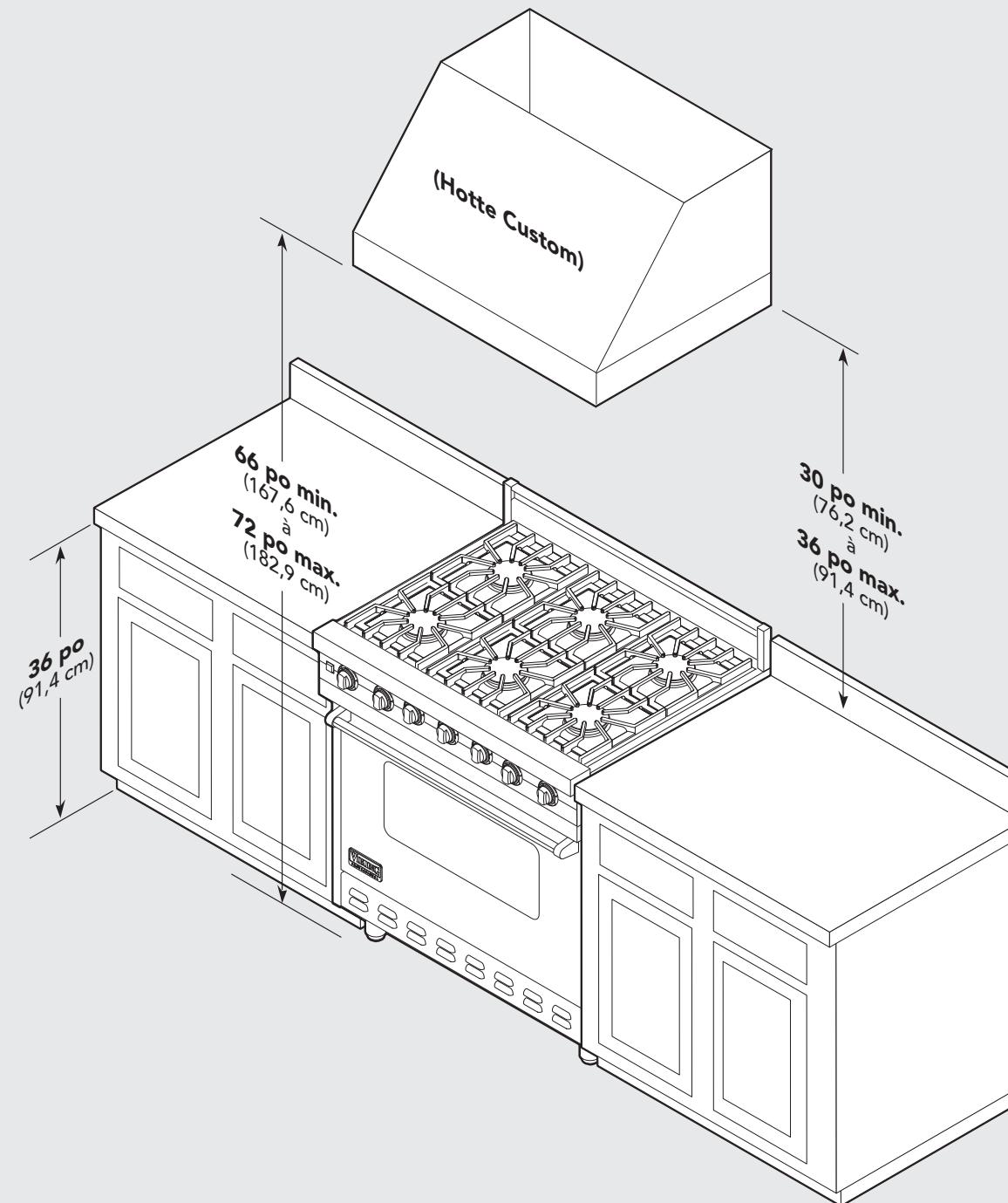
# Installation de Hotte de Cheminée

(découpes de hotte de cheminée Custom)

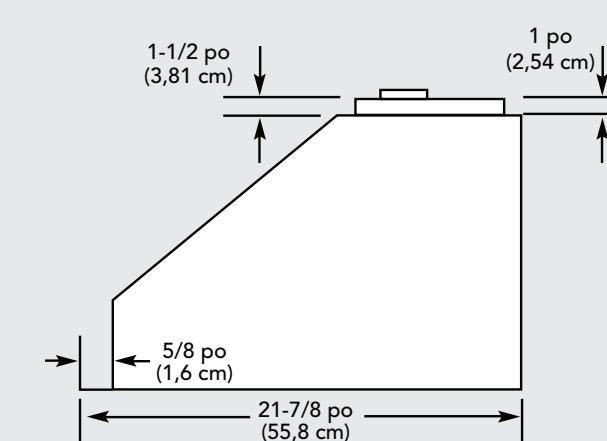


## Dimensions de Dégagement

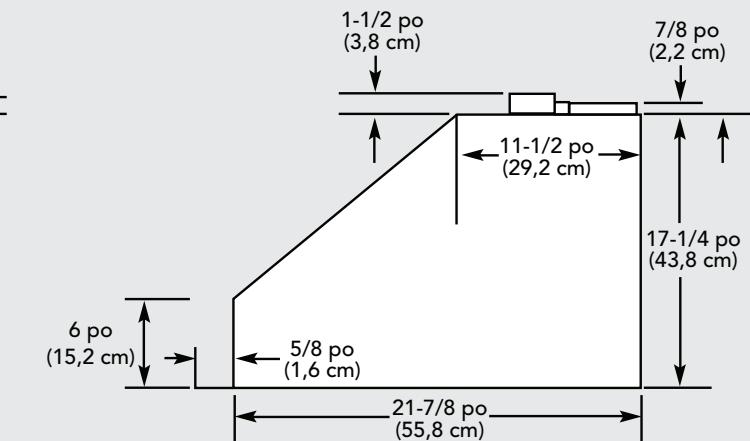
(Système de ventilation mural VBCV)



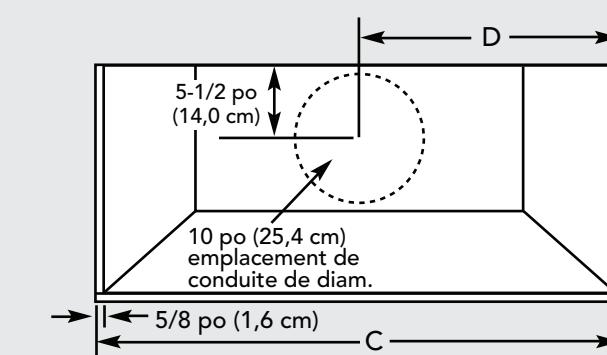
## Dimensions de Système de Ventilation Mural Intégré (Modèles VBCV)



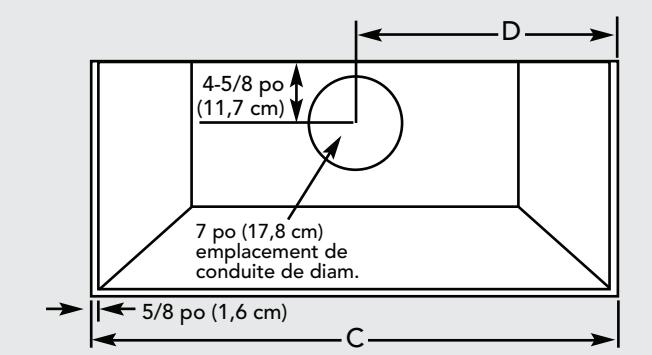
Installation de ventilateur extérieur de 900, 1200 ou 1500 CFM



Installation du ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500 CFM



Installation de ventilateur extérieur de 900 ou 1200 CFM  
Modèles 30", 36", 42" W.

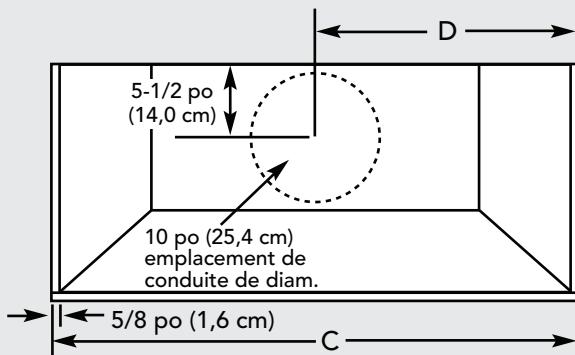


Installation du ventilateur extérieur ou en ligne 900 ou 1200 CFM  
Modèles 30", 36", 42" W.

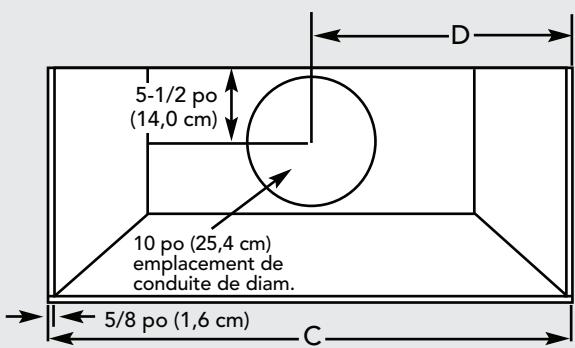
C	
30" W.	28-1/4 po (71,8 cm)
36" W.	34-1/4 po (87,0 cm)
42" W.	40-1/4 po (102,2 cm)

D	
30" W.	14-1/8 po (35,9 cm)
36" W.	17-1/8 po (43,5 cm)
42" W.	20-1/8 po (51,1 cm)

## Dimensions de Système de Ventilation Mural Intégré (Modèles VBCV)



Installation du ventilateur extérieur ou en ligne 1200 ou 1500 CFM Modèles 48", 54", 60", 66" W.



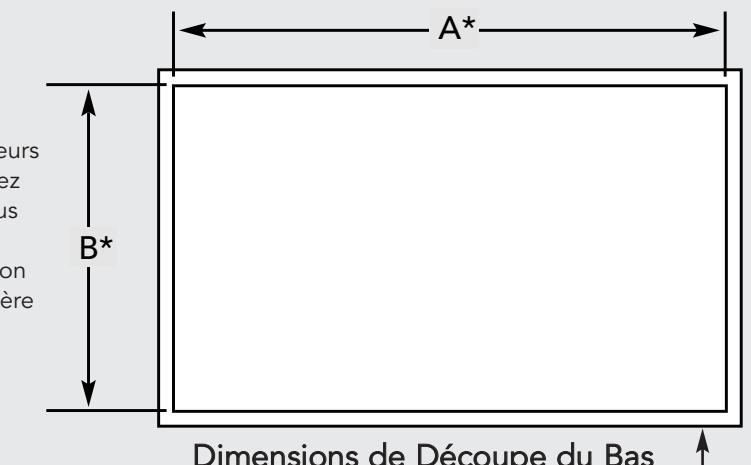
Installation de ventilateur intérieur de 1200 CFM Modèles 30", 36", 42", 48", 54", 60", 66" W.

C	
30" W.	28-1/4 po (71,8 cm)
36" W.	34-1/4 po (87,0 cm)
42" W.	40-1/4 po (102,2 cm)
48" W.	46-1/4 po (117,5 cm)
54" W.	52-1/4 po (132,7 cm)
60" W.	58-1/4 po (148,0 cm)
66" W.	64-1/4 po (163,2 cm)

D	
30" W.	14-1/8 po (35,9 cm)
36" W.	17-1/8 po (43,5 cm)
42" W.	20-1/8 po (51,1 cm)
48" W.	23-1/8 po (58,7 cm)
54" W.	26-1/8 po (66,4 cm)
60" W.	29-1/8 po (74,0 cm)
66" W.	32-1/8 po (81,6 cm)

## Dimensions de Dégagement

(Système de ventilation en îlot VICV de 36", 42", 54" et 66")



Assurez-vous que la paroi arrière de la hotte de cheminée est centrée par rapport à la découpe, de façon à ce que le système de ventilation puisse se monter comme montré en page 30.

Dimensions de Découpe du Bas

Hottes en îlots		
Description	A (largeur de hotte)	B (profondeur de hotte)
36" W.	33-7/16 po (84,9 cm)	27-9/16 po (70,0 cm)
42" W.	39-7/16 po (100,2 cm)	27-9/16 po (70,0 cm)
54" W.	51-7/16 po (130,7 cm)	27-9/16 po (70,0 cm)
66" W.	63-7/16 po (161,1 cm)	27-9/16 po (70,0 cm)

## Système de ventilation sur mesure îlot VICV

Description	36"	42"	54"	66"
Nombre de lampes	4	4	6	8
Nombre de filtres	4	4	6	8
Lampes chauffantes	Sans objet			
Ensembles de ventilateur intérieur	VINV600/1200*	VINV600/1200*	VINV1200*	VINV1200*
Ensembles de ventilateur extérieur	DEV900/1200*	DEV900/1200*/1500**	DEV1200*/1500**	DEV1200*/1500**
Ensembles de ventilateur en ligne	DIL900/1200	DIL900/1200	DIL1200	DIL1200
Dimension de la canalisation intérieure	7 po (17,8 cm)/ 10 po (25,4 cm)	7 po (17,8 cm)/ 10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)	10 po (25,4 cm)
Dimension de la canalisation extérieure	10 po (25,4 cm)			
Intérieur – Intensité maximum (A)	4,6/7,7	4,6/7,7	8,5	9,3
Extérieur – Intensité maximum (A)	7,4/4,8	7,4/4,8/5,5	5,6/6,2	5,6/6,2
En ligne – Intensité maximum (A)	4,7/6,5	4,7/6,5	7,3	8,1

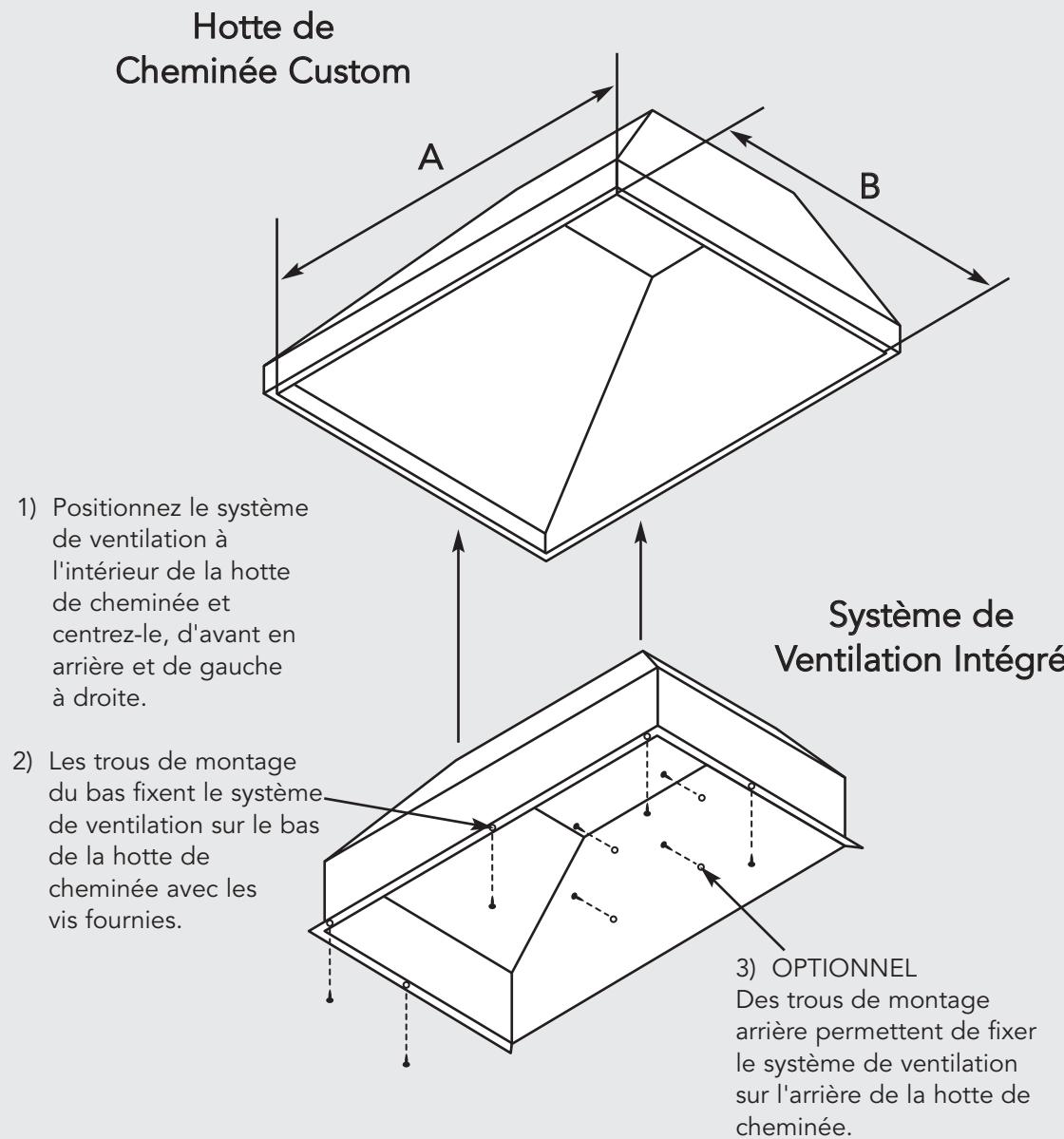
\* Un ventilateur électrique de 1200 CFM intérieur ou extérieur doit être utilisé quand il est installé par dessus cuisinière ou plaque de cuisson avec gril à gaz. La longueur maximale de tronçon de conduite est de 15 m (50').

\*\* Il est recommandé que le ventilateur de 1500 CFM soit utilisé avec des tronçons de conduite plus longs. La longueur maximale de tronçon de conduite est de 23 m (75').

**REMARQUE :** L'ampérage de service maximum des hottes inclut la spécification recommandée du kit de ventilation. Tous les produits doivent être câblés en utilisant 2 fils plus la terre. Un kit de ventilation électrique pour intérieur ou extérieur doit être acheté pour installation avec toutes les hottes de hauteur 18 po (45,7 cm).

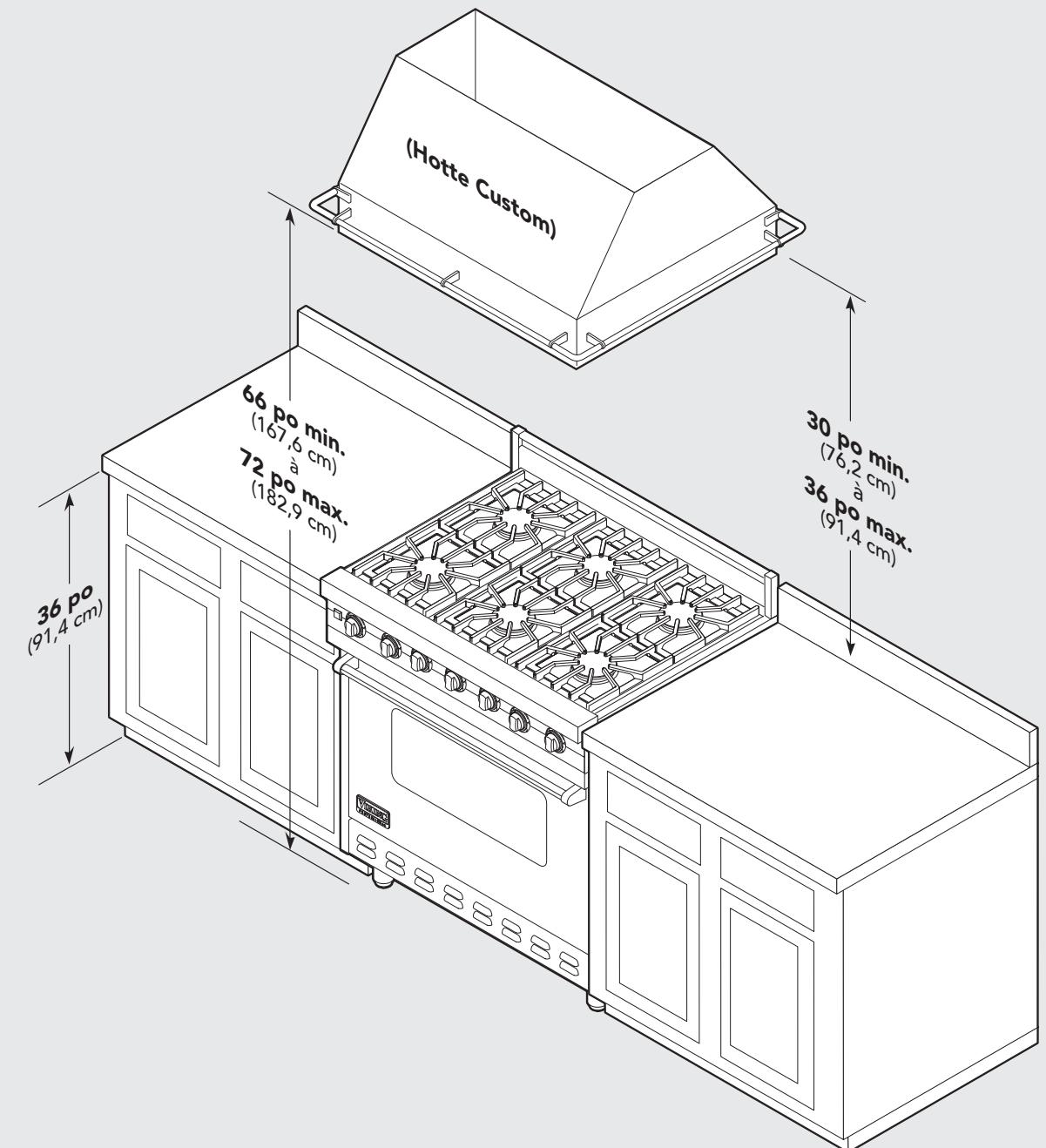
# Installation de Hotte de Cheminée

(découpes de hotte de cheminée Custom)

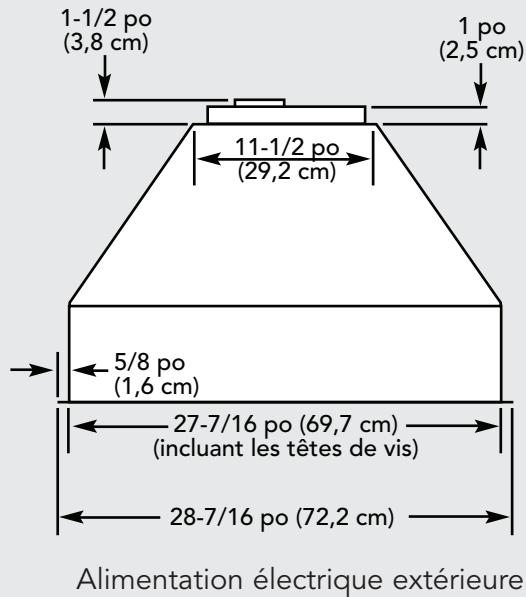


# Dimensions de Dégagement

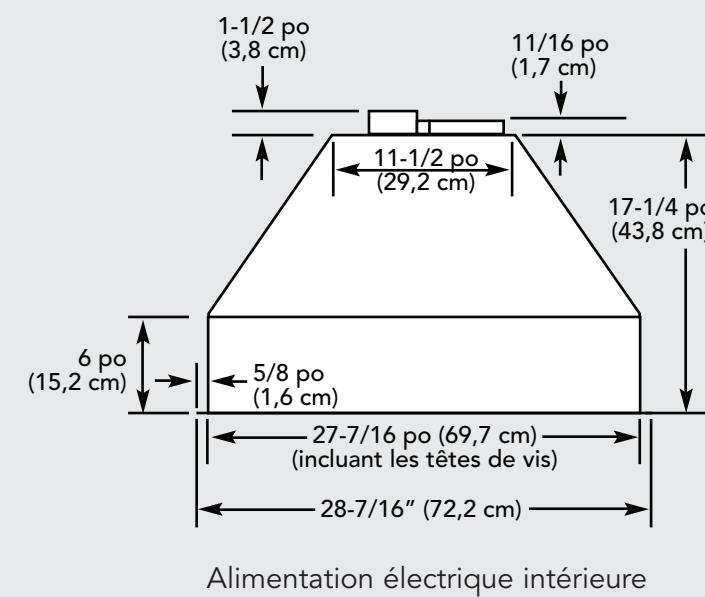
(Système de ventilation de hottes VICV custom en îlots)



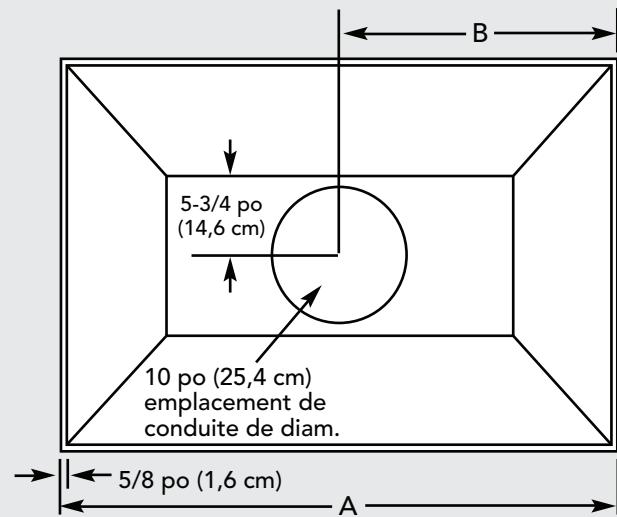
## Dimensions de Système de Ventilation en îlot Intégré (Modèles VICV)



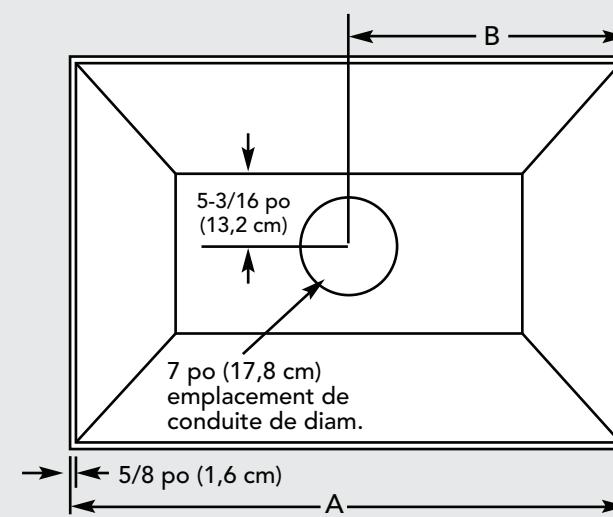
Alimentation électrique extérieure



Alimentation électrique intérieure



Alimentation du ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500 CFM Modèles 42", 54", 66" W.

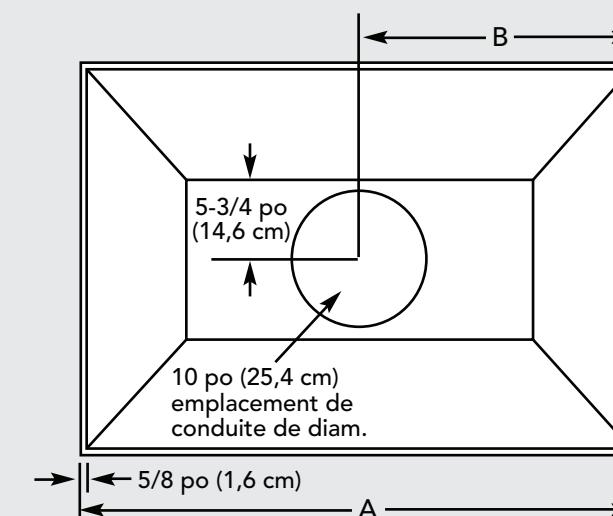


Alimentation interne 600 CFM Modèles 36", 42" W.

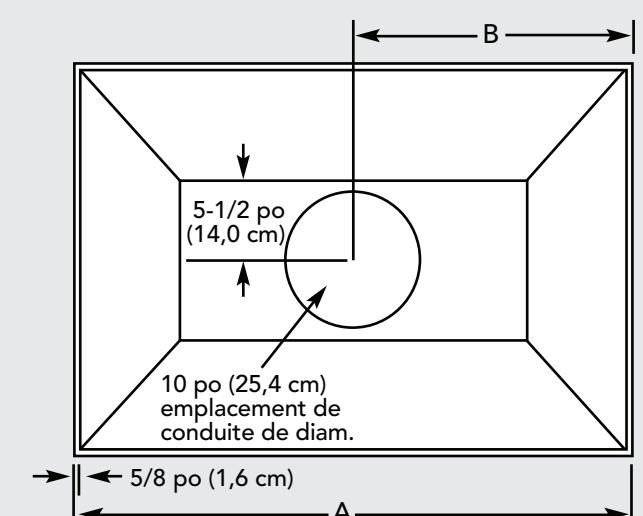
A	
36" W.	34-1/4 po (87,0 cm)
42" W.	40-1/4 po (102,2 cm)

B	
36" W.	17-1/8 po (43,5 cm)
42" W.	20-1/8 po (51,1 cm)

## Dimensions de Système de Ventilation en îlot Intégré (Modèles VICV)



Alimentation du ventilateur extérieur ou en ligne 900, 1200 ou 1500 CFM Modèles 42", 54", 66" W.



Alimentation interne 1200 CFM Modèles 42", 54", 66" W.

A	
54" W.	52-1/4 po (132,7 cm)
66" W.	64-1/4 po (163,2 cm)

B	
54" W.	26-1/8 po (66,4 cm)
66" W.	32-1/8 po (81,6 cm)

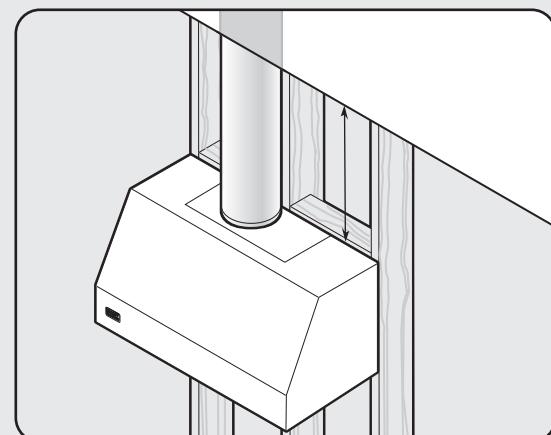
# Informations de Planification

L'installation correcte de la canalisation est extrêmement importante pour garantir la performance maximum de tout produit de ventilation.

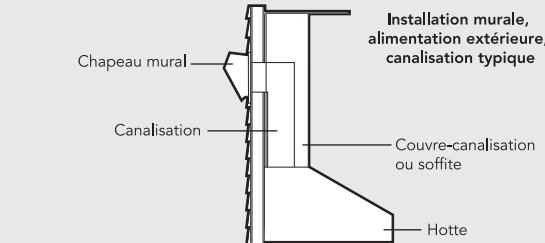
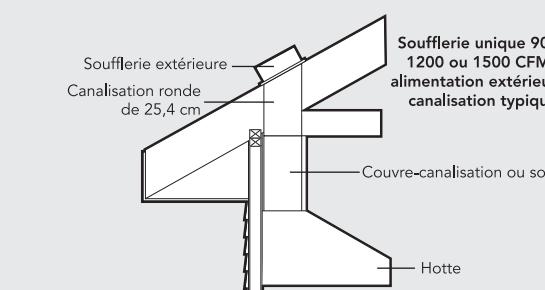
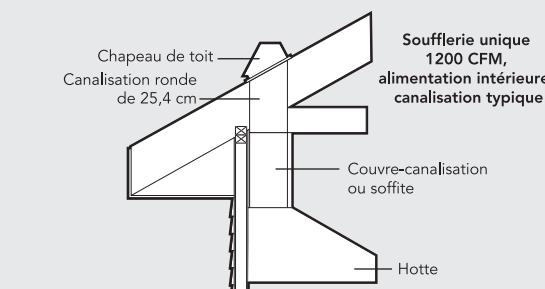
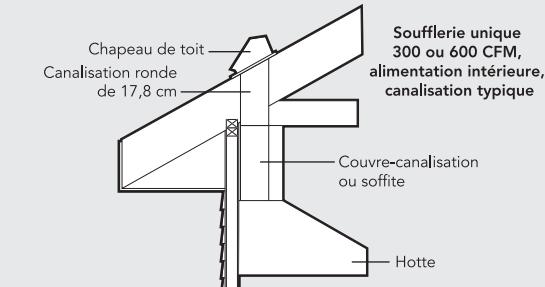
- Toutes les valeurs de CFM sont basées sur des essais à pression statique de 0,1 : sans l'application de pression statique, les valeurs de CFM seraient sensiblement exagérées.
- Les sections de tuyau droits et virages graduels sont préférables; par exemple, chaque coude de 90° équivaut à 5-10 pieds (1,52 à 3,05 m) de tuyau droit.
- N'utilisez jamais de canalisation flexible; ce type de tuyau crée une contre-pression/des turbulences et réduit sensiblement la performance.
- Une performance correcte dépend d'une canalisation adéquate; veillez à utiliser un installateur qualifié et formé.
- Renseignez-vous auprès d'un installateur formé et qualifié ou dans les codes locaux sur les exigences d'air d'appoint, le cas échéant.
- L'intensité nominale maximum pour les hottes inclut l'intensité nominale du kit de ventilateur recommandé; tous les produits doivent être câblés avec 2 conducteurs et une mise à la terre.

Planifiez où la canalisation se trouvera. Installez une canalisation, chapeau de toit ou chapeau mural de dimensions adéquates pour le type de soufflerie que vous utilisez. Les emplacements de hotte recommandés pour les installations les plus courantes sont illustrés. Ajustez vos mesures en fonction des diverses hauteurs de plafonds, soffites, placards ou cuisinières.

## Contrôle de la structure de fixation



**REMARQUE :** Étant donné le poids de la hotte, assurez-vous que les vis de fixation sont bien introduites dans la structure et pas seulement la cloison sèche. Vous devrez peut-être percer des trous supplémentaires dans l'avant pour obtenir un alignement correct.

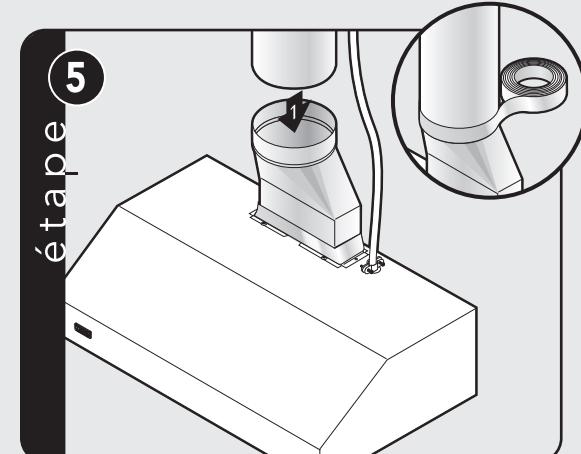
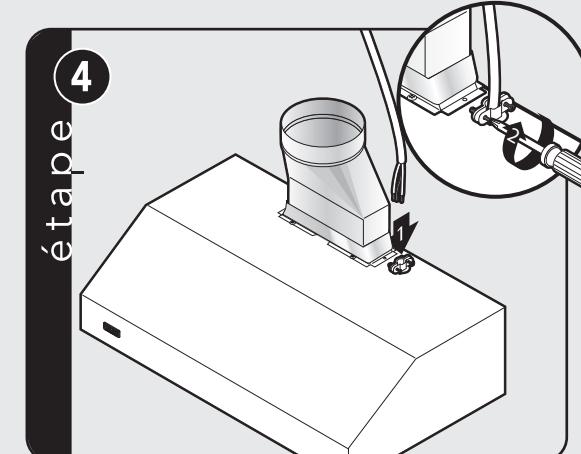
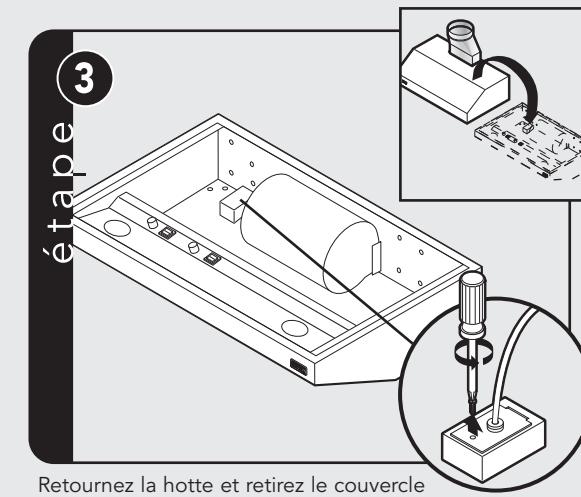
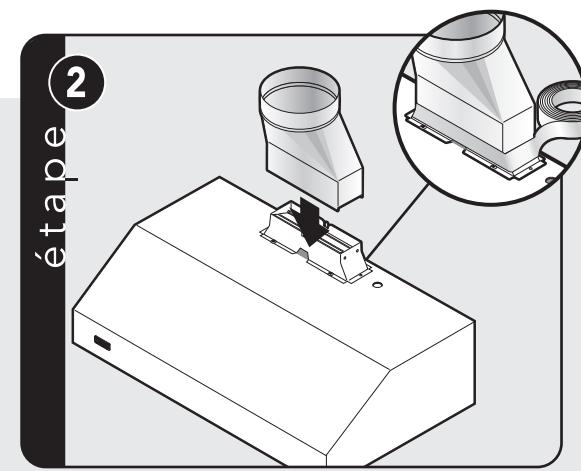
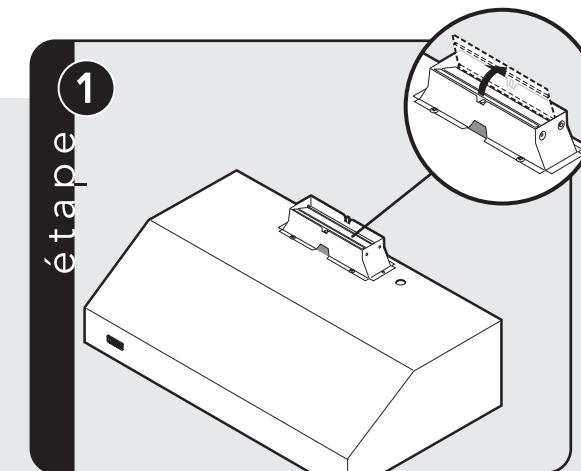


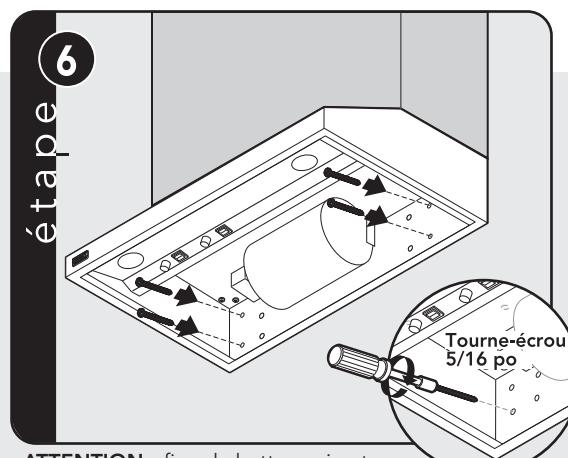
REMARQUE : l'évacuation murale doit mesurer au minimum 24 po (61 cm) à partir du sol. Cette directive peut varier selon le code local et l'emplacement géographique.

## Alimentation électrique

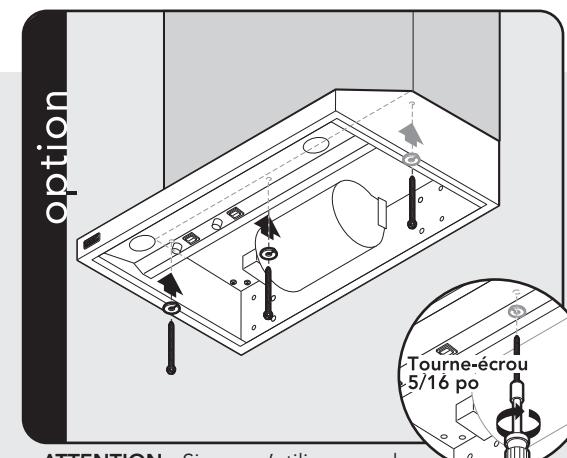
Faites courir un câble électrique de 120 V c.a du panneau de service jusqu'à l'emplacement d'installation. Pour les intensités (A) maximum, reportez-vous aux pages des caractéristiques techniques.

## Installation (Hottes murales VWH 10" H. avec ventilateur standard)

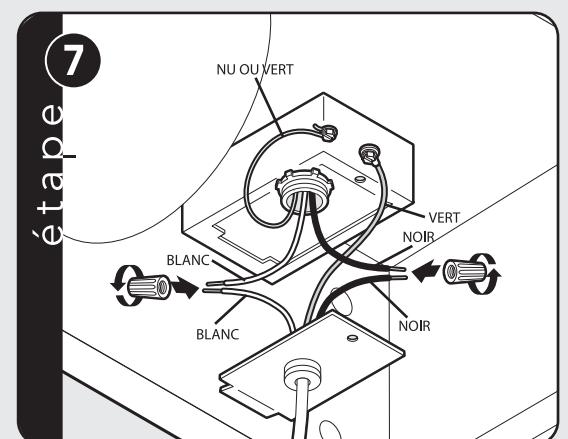




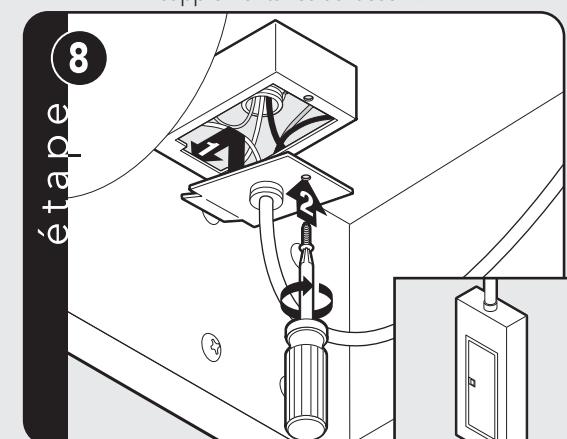
**ATTENTION :** fixez la hotte aspirante au mur à l'aide des vis fournies. Utilisez des vis de fixation supplémentaires et des chevilles au besoin.



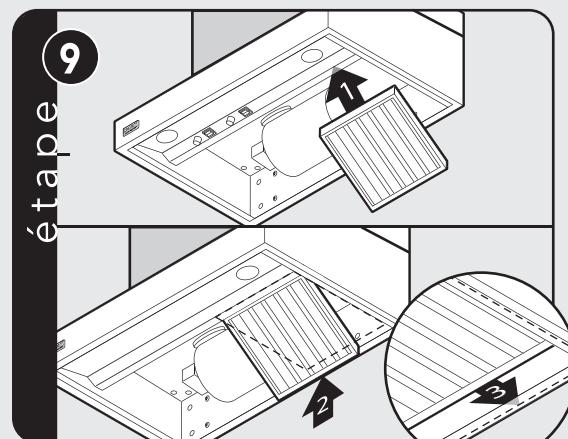
**ATTENTION :** Si vous n'utilisez pas de couvre-canalisation, assurez-vous que les vis de fixation supérieures fournies sont fixées dans le soffite ou l'encadrement du placard. Utilisez des vis de fixation supplémentaires au besoin.



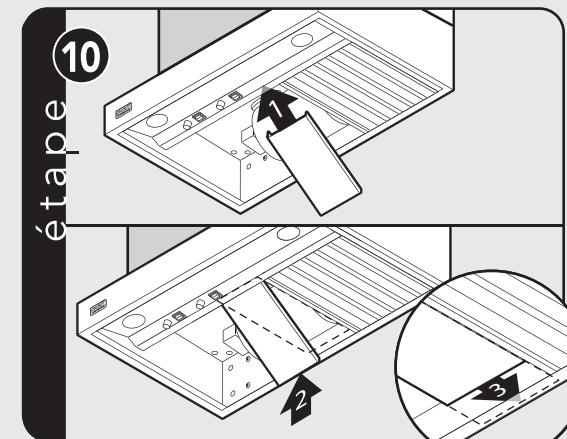
Branchez noir sur noir, blanc sur blanc et vert sur fil nu sous la vis verte. **REMARQUE :** Le câblage du boîtier électrique doit être correctement installé pour être correct lors du câblage de l'appareil.



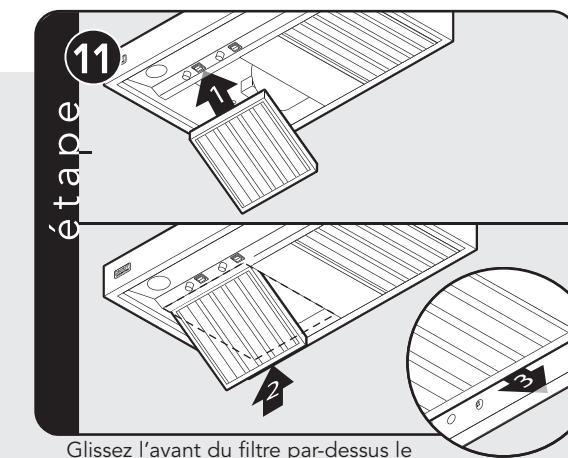
Remettez le couvercle du boîtier électrique en place. Faites le branchement sur la boîte des disjoncteurs.



Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

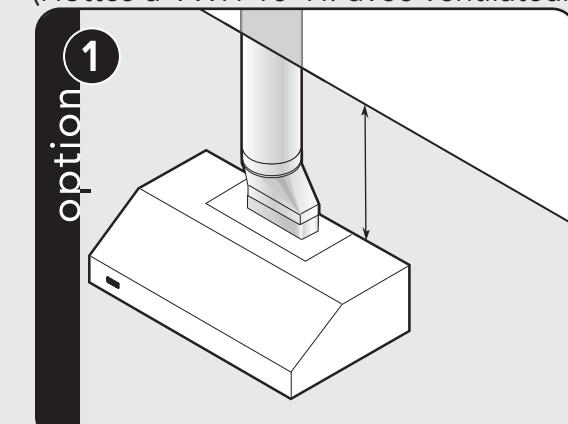


Glissez l'avant de l'espacer par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière de l'espacer vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

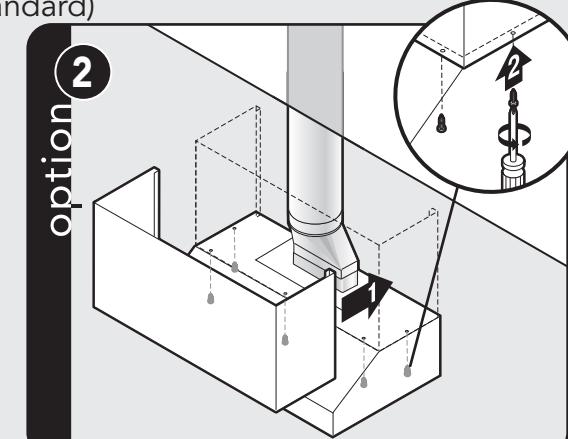


Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

## Couvre-canalisation en option (Hottes à VWH 10" H. avec ventilateur standard)



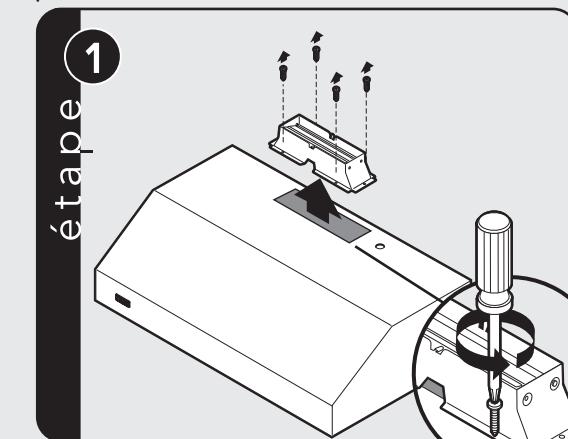
Mesurez la distance du plafond à l'avent.



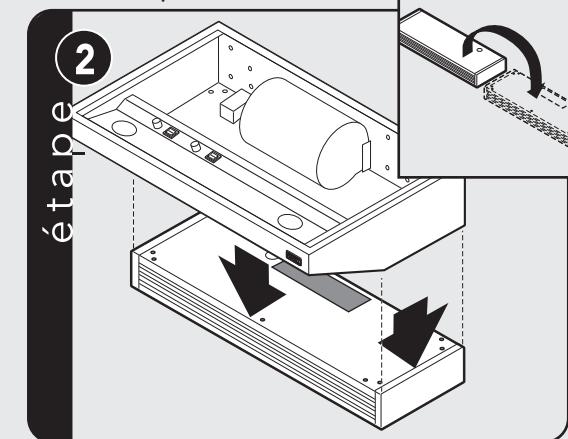
Glissez le couvre-canalisation en place et fixez par l'intérieur de l'avent à l'aide des vis à tôle fournies.

## Installation

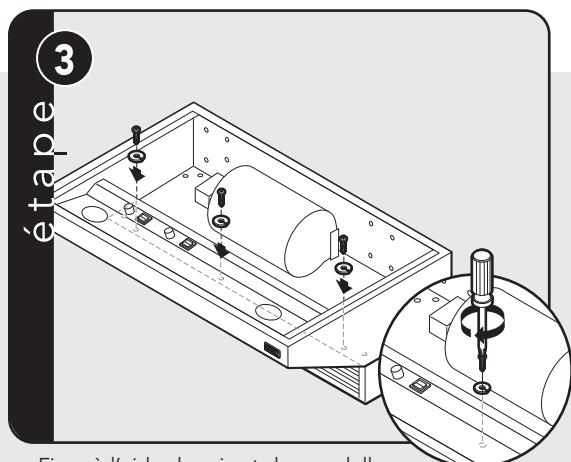
(Hottes murales VWH 10" H. avec kit de recirculation)



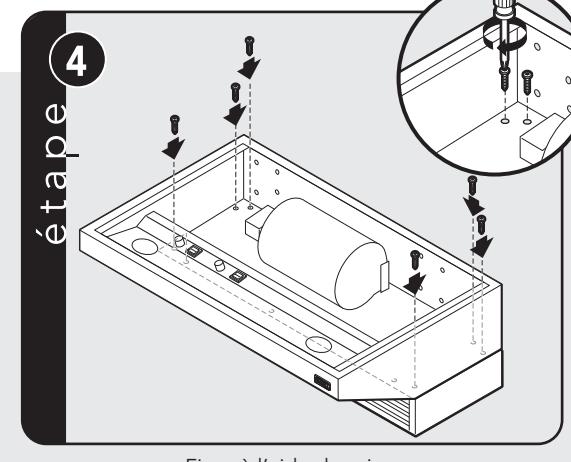
Retirez le registre et jetez avec la conduite de transition.



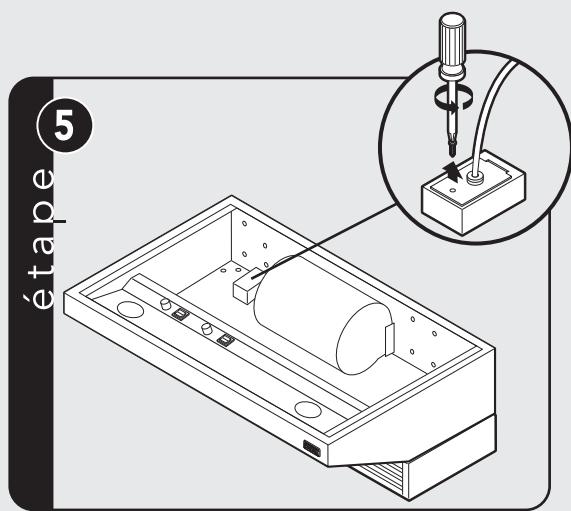
Retournez le kit de recirculation. Placez la hotte aspirante à l'envers sur le kit de recirculation.



Fixez à l'aide des vis et des rondelles d'arrêt fournies.



Fixez à l'aide des vis.

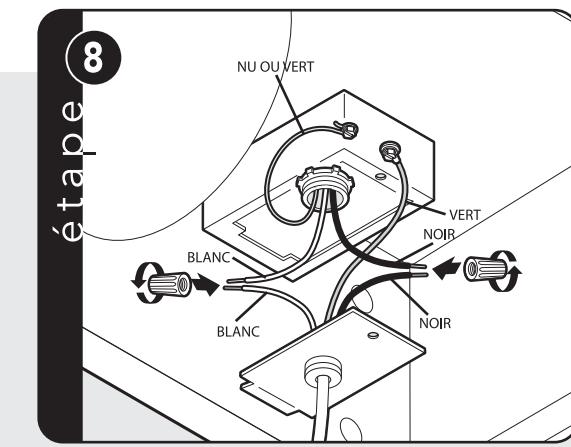


Retirez le couvercle du boîtier électrique.

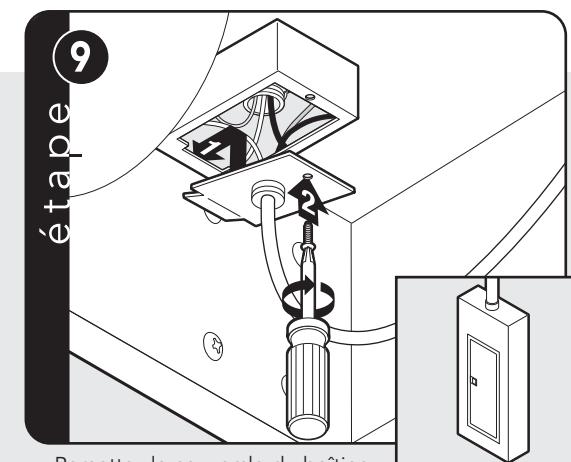
## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, suivez ces consignes :

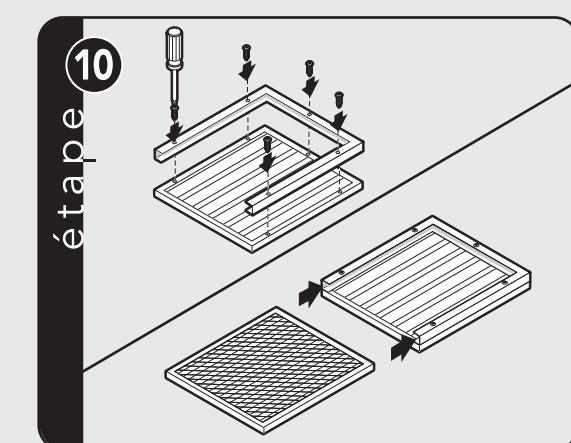
- Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Pour toute question, contactez le fabricant.
- Avant d'effectuer une maintenance ou un nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez-le pour empêcher une mise sous tension accidentelle. Lorsque le moyen de coupure d'alimentation ne peut pas être verrouillé, apposez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.



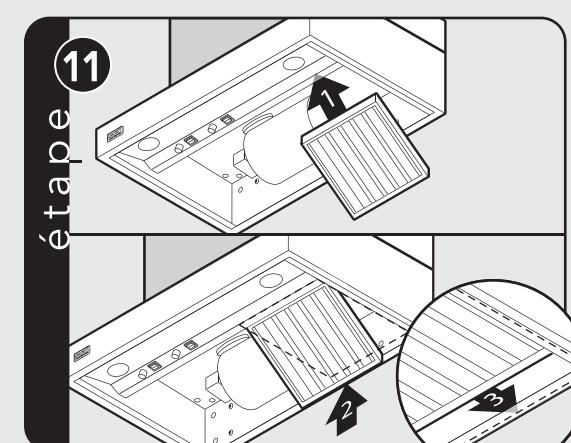
Branchez noir sur noir, blanc sur blanc et vert sur fil nu sous la vis verte. **REMARQUE :** Le câblage du boîtier doit être correctement installé pour être correct lors du câblage de l'appareil.



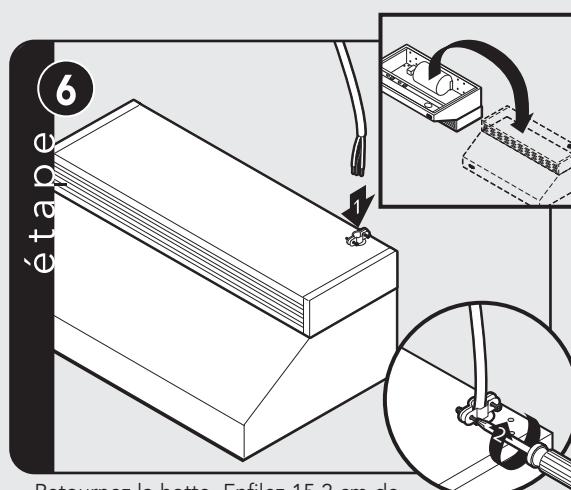
Remettez le couvercle du boîtier électrique en place. Faites le branchement sur la boîte des disjoncteurs.



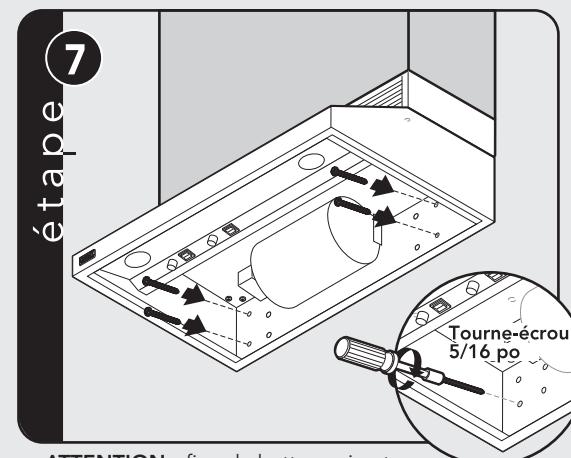
Assemblez les supports sur les déflecteurs et insérez les filtres à charbon.



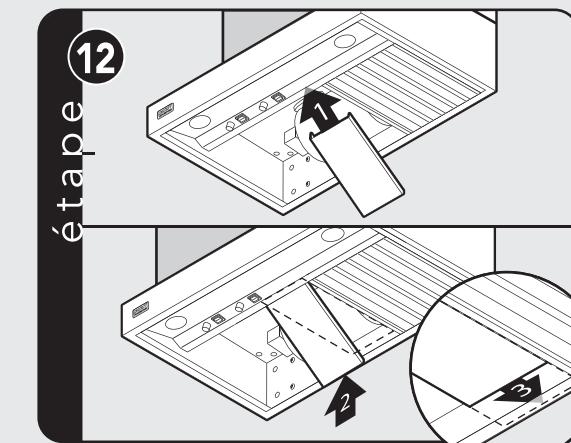
Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.



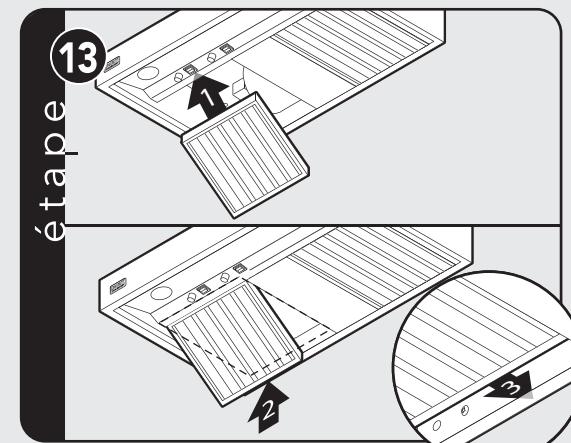
Retournez la hotte. Enfilez 15,2 cm de câble électrique par le haut de la hotte et fixez. Reportez-vous aux codes locaux.



**ATTENTION :** fixez la hotte aspirante. Assurez-vous que les vis de fixation sont insérées dans la structure murale. Utilisez des vis de fixation supplémentaires et des chevilles au besoin.

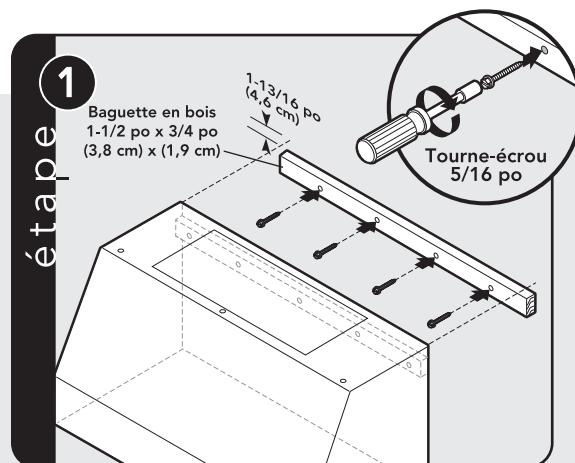


Glissez l'avant de l'espacer par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière de l'espacer vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

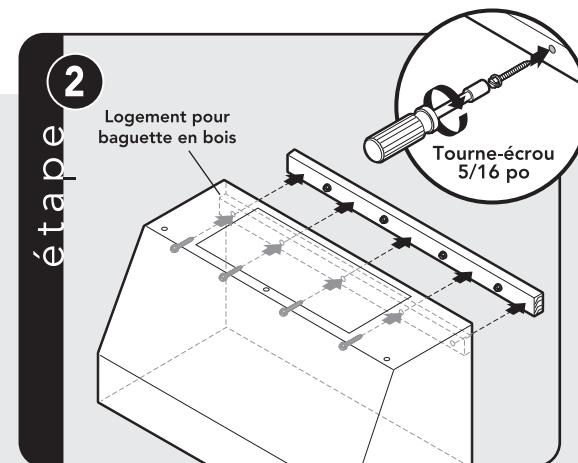


Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

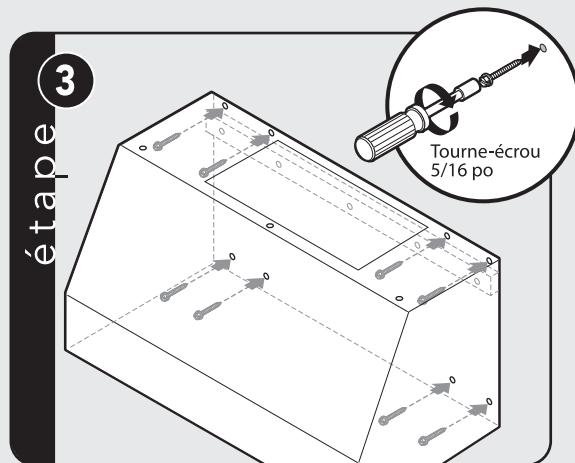
## Installation (Hottes murales VWH 18" H. et à cheminée VCWH)



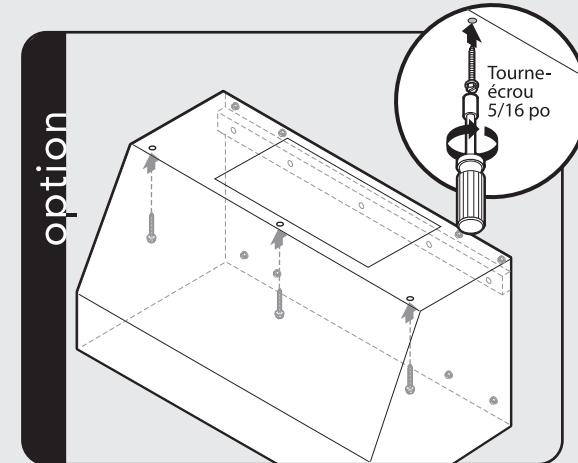
étape 1  
Mesurez 1-13/16 (4,6 cm) à partir de la hauteur souhaitée de la hotte et fixez la baguette en bois de 1-1/2 po x 3/4 po (3,8 cm x 1,9 cm) (achetée localement) au mur à l'aide des vis fournies.



étape 2  
Utilisez des vis de fixation supplémentaires pour fixer la hotte à la baguette en bois.

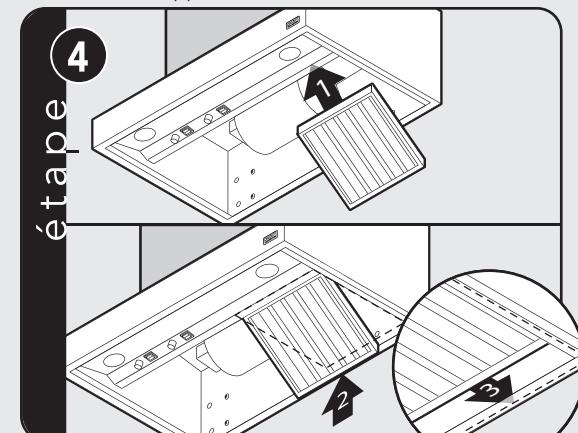


étape 3  
ATTENTION : fixez la hotte aspirante au mur à l'aide des vis fournies. Utilisez des vis de fixation supplémentaires et des chevilles au besoin.

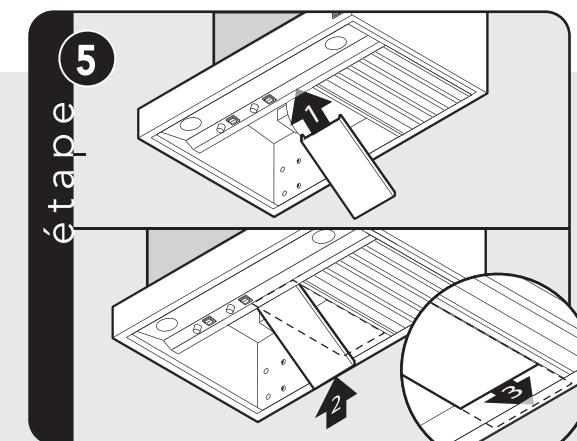


option  
ATTENTION : si vous n'utilisez pas de couvre-canalisation, assurez-vous que les vis de fixation supérieures fournies sont fixées dans le soffite ou l'encadrement du placard. Utilisez des vis de fixation supplémentaires au besoin.

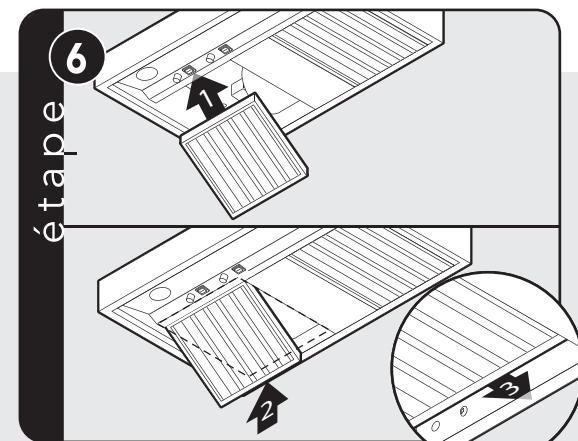
Pour installer le kit de ventilation, reportez-vous aux instructions d'installation du kit de ventilation.



étape 4  
Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

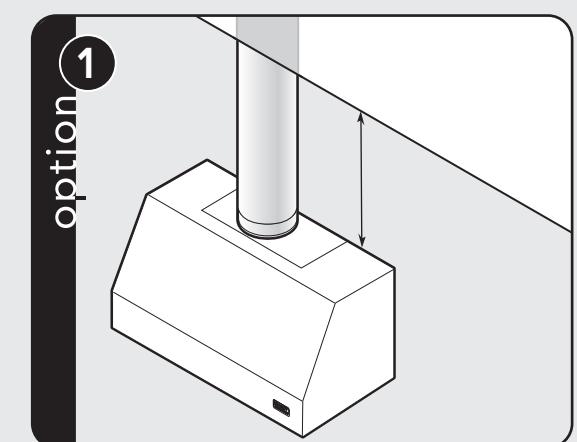


étape 5  
Glissez l'avant de l'espacer par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière de l'espacer vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

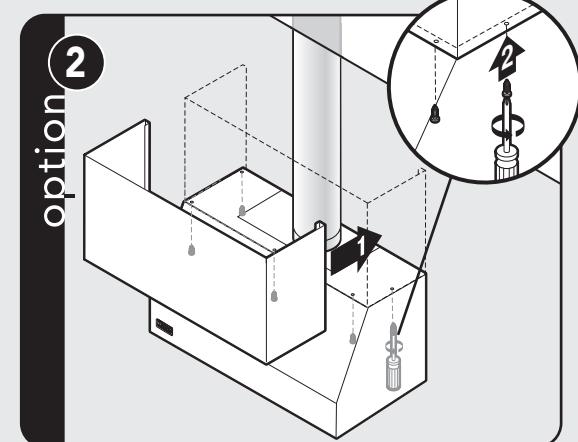


étape 6  
Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

## Couvre-canalisation en option (Hottes murales à VWH 18" H.)

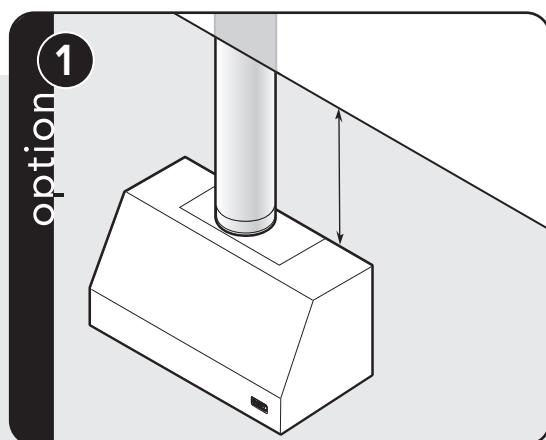


option 1  
Mesurez la distance du plafond à l'avent.

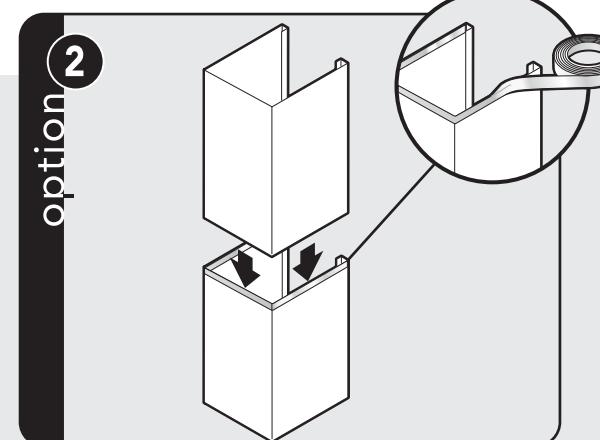


option 2  
Glissez le couvre-canalisation en place et fixez par l'intérieur de l'avent à l'aide des vis à tôle fournies.

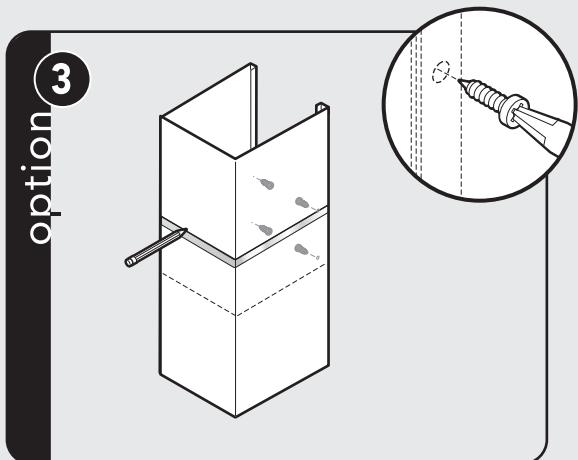
## Option couvre-canalisation (Hottes murales à cheminée VCWH)



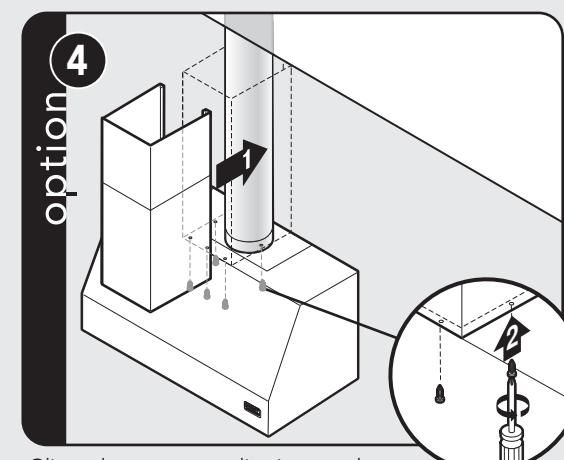
Mesurez la distance du plafond à l'auvent.



Appliquez du ruban pour éviter les rayures.

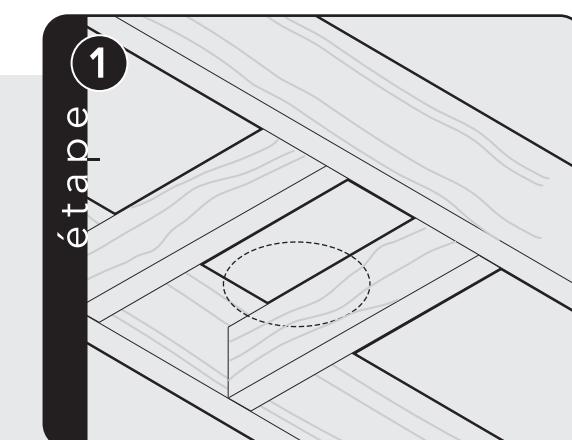


Placez le haut du couvre-canalisation à l'intérieur de la base et abaissez jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte. Marquez la hauteur. Utilisez les écrous et boulons de retenue pour fixer en position et retirez le ruban.

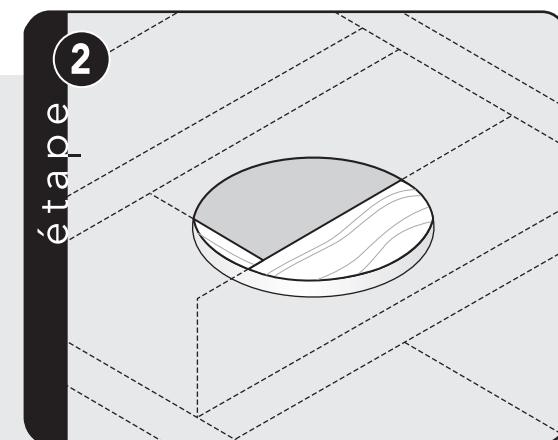


Glissez le couvre-canalisation en place et fixez par l'intérieur de l'auvent à l'aide des vis à tôle fournies.

## Installation (Hottes îlots VIH/VCIH)



Vérifiez la structure murale à l'endroit où se trouvera la découpe. **REMARQUE :** Poids limite 90,7 kg.



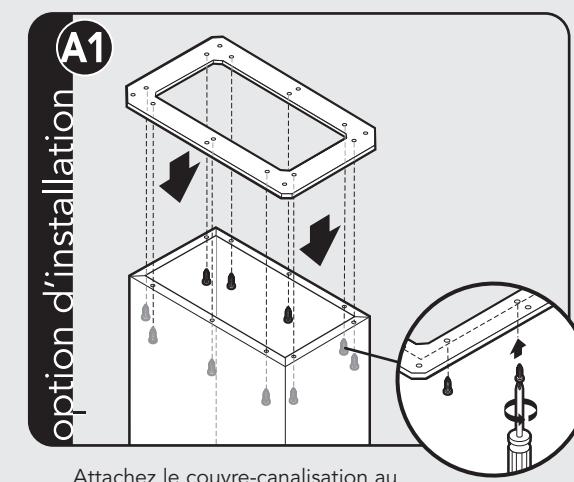
Découpez un trou de diamètre approprié dans le plafond (17,8 ou 25,4 cm, selon votre appareil et votre kit de ventilateur).

**Options d'installation :**

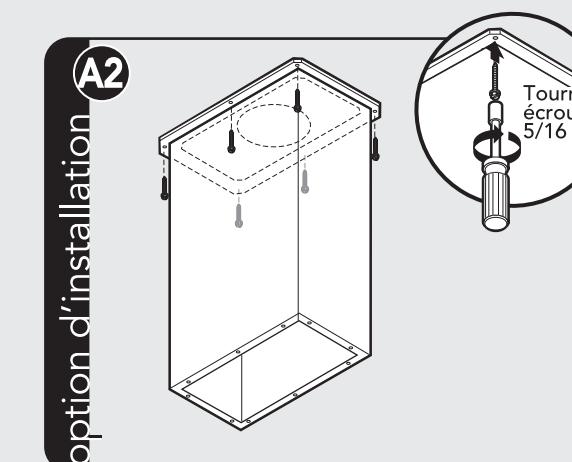
Utilisation du couvre-canalisation avec le support de fixation au plafond. (Option A)

Utilisation de la tige filetée en guide de support supplémentaire. (Option B)

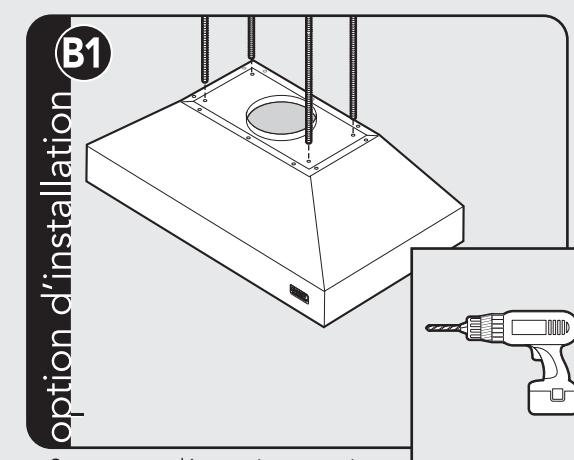
Fixation de la hotte directement au soffite ou couvre-canalisation. (Passez à l'étape 3)



Attachez le couvre-canalisation au support de fixation au plafond en option.

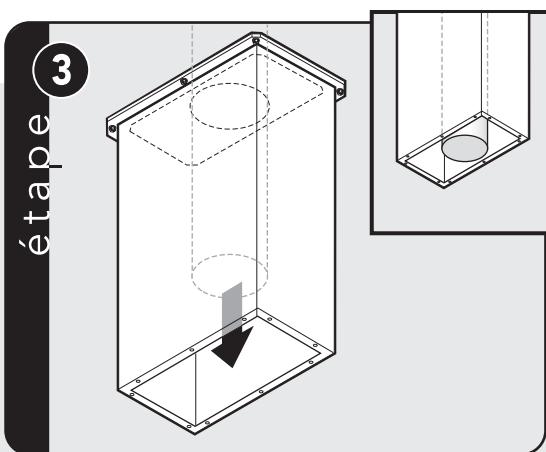


Attachez le couvre-canalisation au plafond. Le support de plafond peut être masqué en utilisant une boiserie achetée localement.

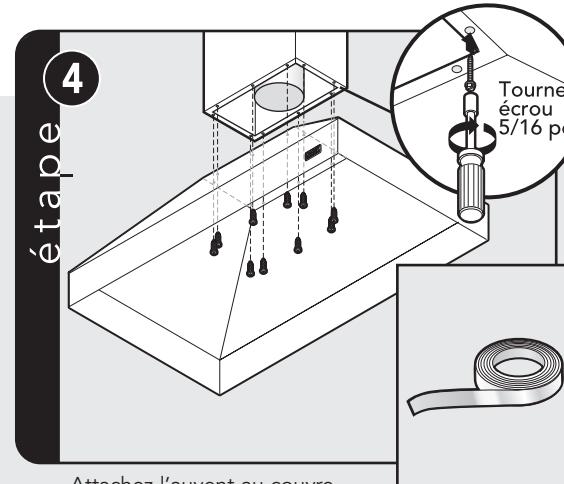


Support supplémentaire en option. Percez des trous aux quatre coins pour la tige filetée et les tiges de la hotte au plafond.

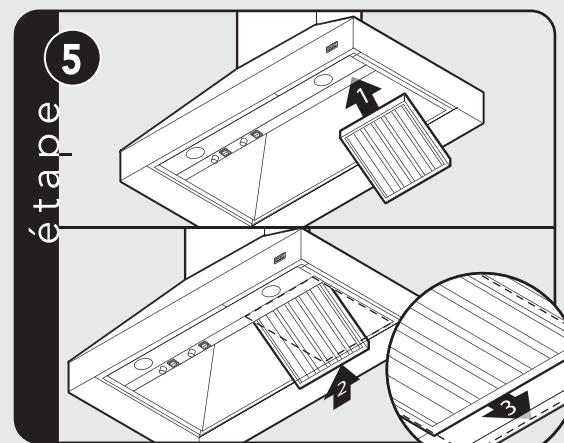
# Service Après-Vente et Enregistrement



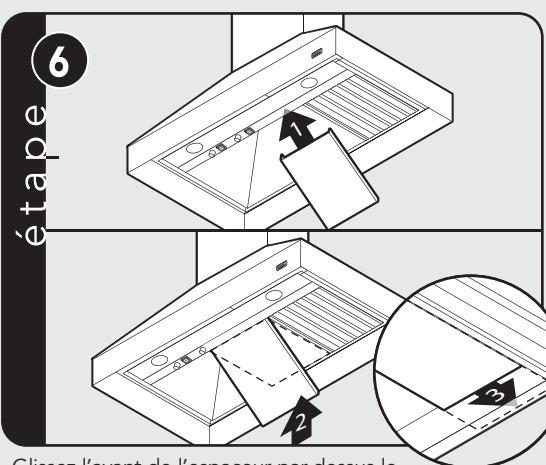
**é t a p e 3**  
Faites courir la canalisation jusqu'en bas du couvre-canalisation/soffite et fixez en place. Assurez-vous que la canalisation ne dépasse pas du couvre-canalisation.



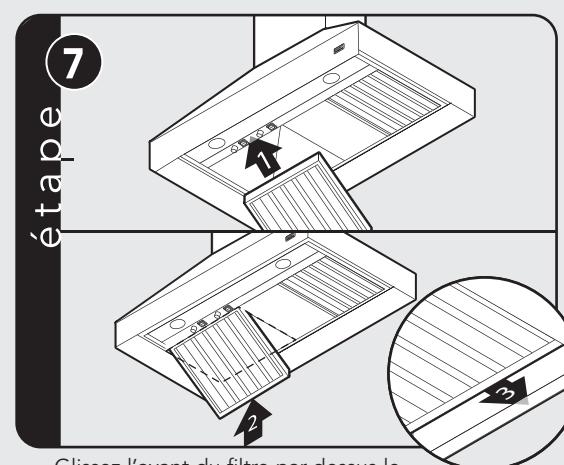
**é t a p e 4**  
Attachez l'auvent au couvre-canalisation/soffite. Scellez le haut de la hotte à la canalisation avec du ruban d'aluminium.



**é t a p e 5**  
Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.



**é t a p e 6**  
Glissez l'avant de l'espacer par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière de l'espacer vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière. **REMARQUE :** Le nombre d'espaces et de déflecteurs peut varier selon le modèle.



**é t a p e 7**  
Glissez l'avant du filtre par-dessus le rebord avant. Poussez l'arrière du filtre vers le haut, puis glissez-le par-dessus le rebord arrière.

## Service après-vente et pièces

Seules des pièces détachées agréées pourront être utilisées lors d'une maintenance sur l'appareil. Ne réparez et ne remplacez aucune pièce de l'appareil sauf recommandation contraire spécifique dans le manuel. Toute la maintenance devra être confiée à un technicien qualifié.

Notez les informations indiquées ci-dessous. Vous en aurez besoin pour tout service après-vente nécessaire. Le numéro de série et le numéro de modèle de votre appareil se situent sur la plaque d'identification fixée à l'intérieur de l'auvent de la hotte.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

Date d'installation

Nom du revendeur

Adresse

# Shéma de Câblage

## HOTTES INTÉGRÉES PROFESSIONAL

